

FONDÉ EN 1887 LE PROGRÈS DU SAGUENAY ÉGLISE FAMILLE PATRIE

Quotidien indépendant au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac Saint-Jean.



Le Progrès du Saguenay est publié par l'imprimerie du Saguenay, 316, avenue Labrecque, tél. : LI-3-4474.

Membre C. D. N. P. A.

Gérant général : Léopold Tremblay

Le Canadian Press est seul autorisé à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches...

Par la poste : Chicoutimi-ville 7.50, Hors de Chicoutimi 7.50, Pays étrangers 13.00, Paq. postale, face la région 13.00

Services télégraphiques : Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters

"Propos du jour"

Pauvreté de notre langage ou inconscience générale

Un de nos journalistes s'est rendu ces jours-ci chez un dépositaire d'automobiles françaises pour demander un dépliant expliquant le mécanisme et l'anatomie du véhicule rédigé en français.

Mais que l'on refuse d'en sortir, est aussi sot qu'un malade qui refuserait de guérir. S'il le faut, demandons les deux brochures, mais que l'on ait au moins, la fierté et la volonté d'apprendre les termes français de l'automobile quand toutes les chances nous sont maintenant offertes.

Maintenant que l'on commence à se faire respecter au point que des compagnies anglaises traduisent leurs dépliant dans notre langue ce n'est pas le temps de tirer de l'arrière et de poser des gestes stupides. Pendant que des minorités sœurs sur d'autres fronts luttent pour faire reconnaître le français, il est odieux que les surprotégés de la langue leur frappent dans le dos et, par des actes inconsidérés donnent l'assurance aux groupes étrangers que nous sommes sur le chemin de l'abdication.

Les français pénètrent sur le plan de l'automobile. Est-ce que ce sera nous qui lui fermeront la porte? On nous taxerait facilement de psychopathes ou de masochistes qui après avoir gagné une lutte travaillent ensuite à la perdre.

De grâce, cessons nos plaintes. Un saine comportement exige que nous soyons heureux de voir que le français prend sa place où il n'était pas il y a dix ans. C'est tellement ordinaire que cela est presque gênant de formuler de telles évidences.

Autrement résignons nous à demeurer des quêtes intellectuels ou des gens qui se bloquent délibérément la voie de la survivance et de l'expansion culturelle.



Quand le gouverneur-général du Canada se rendit avec trois de ses petits-enfants à l'exposition de Toronto, il espérait passer inconnu. Mais à peine avait-il pénétré sur les terrains de l'exposition, qu'une armée de photographes se massèrent près de lui.

Des vestiges datant de 1,000 ans trouvés dans le Nord de l'Arctique

Par DON FLACOCK OTTAWA (PC) — Les savants canadiens qui ont travaillé dans cette région pendant ces 18 derniers mois, autour du lac Hazen — vers le nord-ouest de l'Arctique, ont trouvé des preuves à l'effet que la température n'avait pas 600 milles du Pôle Nord — corbeaux ou changé depuis 200 ans.

Il y a eu peu de changement. Au domaine archéologique, c'est le Dr Morrow Maxwell, de l'Université du Wisconsin, membre de l'expédition canadienne à titre de représentant du Musée national canadien, qui était responsable. Le Dr Hattersley-Smith n'a pas voulu se compromettre. Il a précisé cependant qu'on a trouvé deux lattes qui peuvent avoir 1,000 ans d'existence.

Quelques autres reliques esquimaudes ont été trouvées, mais rien de bien âgé, a dit le Dr Hattersley-Smith — seulement 200 ans.

"A la claire fontaine"

Malgré tout le talent que l'on reconnaît à notre rossignol canadien, Claire Gagnier, on ne peut lui reconnaître celui de notre harpiste.

Claire Gagnier est une vedette, une étoile et les étoiles ne brillent pleinement que dans le firmament d'une nuit profonde. Elle a donc un besoin d'être admirée. Son élocution est très belle, beaucoup trop rauque et sa diction, travaillée surtout pour l'émission de la radio.

Quant à Jean Deslauriers, il devrait rajouter un peu son orchestre. La composition de ses cordes manque de raieheur et de nouveauté. Toute l'émission fait, d'une autre aère, d'une autre époque, d'une autre culture. Est-ce que ça plaît à plusieurs tétrite et son talent. Sa fragile personnalité subit malheureuse.

La politique occidentale asiatique est à refaire

Par GERALD FREEMAN de la Presse Canadienne MONTREAL (PC) — Un universitaire versé en questions islamiques et constamment en relations avec les peuples de l'Islam, est d'avis qu'une vague d'hostilité anti-occidentale monte présentement au Moyen-Orient et dans le reste de l'Asie.

Politique réaliste L'Ouest, qui n'a pas de politique asiatique, doit en adopter une. "Cela ne peut se faire à la légère," dit M. Smith. "Nos échecs auprès des Asiatiques s'aggravent d'année en année. Nous n'avons pas encore suffisamment compris que les problèmes de nos relations avec les peuples d'une civilisation autre que la nôtre sont fondamentalement différents."

Attitude erronée "Nous sommes portés à considérer les peuples d'Asie et d'Afrique en rapport avec nos relations avec la Russie. C'est justement ce qui nuit à nos relations avec ces nations. Le meilleur moyen de nos allier l'amitié de ces peuples, c'est de les subordonner dans notre esprit à l'iniquité que nous cause la Russie."

RADIO-SACRE-COEUR (du 1er au 6 septembre 1958)

LUNDI et MARDI: E. Gagnon, s.j. (L) St-Gilles, (M) Bienheureuse Julienne, Ch. (L) Fr. Maristes, Val Cartier, (M) Par. St-Jacques, (L) Fr. Maristes, Val Cartier, (M) Par. St-Jacques. MERCREDI: O. Grenier, s.j. Interview sur Haiti, Ch. SS. Jésus-Marie, Montréal. JEUDI: E. Muller, s.j. Jésus, prêtre, Ch. PP. St-Vincent de Paul, Québec. VENDREDI: V. Colozza, s.j. Le Sacré-Coeur aimé par les hommes, Ch. Acad. St-Louis de Gonzague, Victoriaville. SAMEDI: E. Muller, s.j. Causerie sur le catéchisme, Ch. Ecole Normale, l'Islet. Chicoutimi: CJMT — 1450 — 7h. p.m. Jonquière: CKRS — 890 — 8h. a.m. St-Joseph d'Alma: CFGT — 1270 — 7h.15 a.m. Roberval: CHRL — 910 — 8h.15 a.m.

Noir tué pour avoir frappé un policier

MONTGOMERY, Ala. (PA) — Un jeune Noir a été tiré et tué par un policier à l'extérieur d'un restaurant, tard mercredi soir, après que la police eut reçu une plainte voulant qu'il ait tenté de fixer un rendez-vous à une Blanche.

Le détective E.-P. Brown a déclaré que le Noir a été tué après avoir frappé un autre policier. Brown a déclaré qu'une menace avait été faite à la police que le Noir lui avait téléphoné. Elle le tint au téléphone jusqu'à l'arrivée de la police au restaurant. Le Noir aurait utilisé un langage obscène dans sa conversation avec la plaignante. Selon Brown, Gus Foster, la victime, aurait frappé l'agent L.A. Reynolds, avec une pièce de métal.

Meurtre et suicide

STURGEON FALLS, Ontario (PC) — La police rapporte qu'une femme de 35 ans, Mme Helen O'Brien, a apparemment assassiné son fils de cinq ans, Patrick, et s'est ensuite suicidée. Alors qu'elle s'élève à 80 ans en Suisse et en Nouvelle-Écosse, la nuit dernière, par le père de famille, M. Thomas O'Brien, a son retour au foyer.

Chaque année, 100 millions d'hommes meurent de faim ou de sous-alimentation

OTTAWA — Pourrions-nous imaginer quelque chose de plus horrible que de sentir nos frères, de mois en mois, de semaine en semaine, de jour en jour; de voir la mort nous étendre lentement de sa poigne de fer au milieu des souffrances atroces que cette faim progressive entraîne avec elle inévitablement. Il est difficile de concevoir pire, et triste constatation de faits, des millions d'êtres humains meurent de cette façon.

Si l'on compare le revenu des différents peuples, les mêmes différences se manifestent. Alors (suite à la 6e page)

CKRS couvre tous les 39,000 foyers du Saguenay et du Lac St-Jean

590 à votre radio CKRS RADIO LE PREMIER POSTE RÉGIONAL DE LA RÉGION 755 - 51 - 5141 JONQUIÈRE TEL. U-2-4531

Ephémérides du Progrès

IL Y A CINQUANTE ANS Le conseil exécutif provincial nomme un troisième coroner pour le district de Chicoutimi. Deux coroners se partageaient jusqu'ici la besogne: le Jules Constantin et le Dr Eugène Tremblay. IL Y A VINGT-CINQ ANS On offre pour la rentrée des classes: Costume de séminaristes, en bonnet serge et fournitures de première classe pour \$8.00. Calottes de séminaristes, qualité extra 0.75. Ceinture de séminaristes, pour 40, 50, 75. Chaussures spéciales pour les écoliers, \$1.25, \$1.50.

"Témoignages" de septembre

C'est avec de nouvelles améliorations que "Témoignages", l'organe de l'Action catholique du diocèse de Chicoutimi, nous arrive pour septembre.

Tout d'abord, innovation du frontispice! La photo de l'article majeur y prend la vedette. Le nom de la revue est écrit sommairement en étendard. Les titres des quatre principaux articles du mois bordent la photo. Parmi les nouvelles initiatives notons une page consacrée exclusivement aux jeunes et une chronique dont le but est la promotion d'une bonne revue. On trouvera dans le "Témoignage" actuellement sous presses, le premier d'une série d'articles sur les parents et le problème de la TV. Il y est constaté que "l'écran de télévision jouera son rôle authentiquement éducatif si précisément il ne fait pas écran entre l'enfant et les réalités". Soulignons également une lettre ouverte du directeur de la revue aux jeunes gens. C'est intitulé: "Le corps humain, ce merveilleux instrument". Notre frère Roland Dufour, écrit l'abbé Roland Dufour à un pseudo Jean, tu m'avouais, non sans sincérité, que tu crois donner trop d'importance à ton corps. Sans doute, mais auparavant, je veux te prouver que tu ne le considères pas comme il le mérite.

De la plume du rédacteur en chef, André Thibault, un exposé des plus vivants sur "L'Indien, notre frère méconnu" est à venir. "Une facture" nous y est tendue. Ce que nous devons à l'Indien. "Témoignages" répond dans un autre texte à une question qu'on se pose souvent: "Profitez-vous d'un reportage sur les Missionnaires du Rosaire, Mgr Georges-Henri Dufour nous donne une juste idée de ces institutions dont les membres "doivent vivre dans le monde, sans être commune, sans habit distinctif, exerçant toutes les professions compatibles avec les obligations de la vie consacrée". Dans ses 40 pages, la revue nous livre une belle variété d'articles.

Les salaires OTTAWA (PC) — Les salaires ont baissé légèrement en juin dans l'industrie manufacturière, annonce le Bureau fédéral de la statistique. L'organisme fournit les précisions suivantes: le 1er juin le salaire hebdomadaire y était en moyenne de \$68.05 et le 1er juillet de \$ 67.51.

CONGRES MONTREAL (PC) — On prévoit que plus de 500 délégués assisteront à la réunion annuelle du Conseil national de l'industrie laitière à Montréal, du 30 septembre au 1er octobre. Les gouvernements fédéral et provinciaux seront représentés aux assises.

ENFANT NOYÉ St-Pierre, Qué. (PC) — Un enfant de 18 mois, Michel Boly, s'est noyé, jeudi, en tombant dans une excavation remplie d'eau près de la demeure de ses parents. Le village de St-Pierre est situé sur l'île d'Orléans.

Un alambic SWEETSBURG, Qué. (PC) — Lorenzo Francoeur, Charles La-Treille et Claude Wong, tous trois de Montréal, ont été condamnés à Sweetsburg à des amendes dont le total est de \$4,800. Ils s'étaient reconnus coupables d'avoir été trouvés en possession d'un alambic sur une ferme, près de Farnham.

A CBJ Mardi 12.00 Paris chante 12.15 Rue Principale 12.30 Réveil rural 1.00 Radio-journal 1.10 Nouvelles anglaises 1.15 Les visages de l'amour 1.30 Pages de vie 1.45 Une demi-heure avec... 2.15 Arc-en-ciel 2.30 Mesures 3.00 Chacun son tour 3.37 Radio-journal 4.00 Les chefs-d'oeuvre de la musique 5.45 Sur nos ondes 5.55 Nouvelles locales 6.00 Radio-journal 6.10 Nouvelles anglaises 6.15 En dinant 6.45 Noir et blanc 7.00 CBV présente... 7.30 Melodies oubliées 8.00 Musique pour quatre mains 8.30 Poésie à 4 voix 9.00 Festival de Montréal 10.00 Radio-journal 10.30 Lecture d. chevet 11.00 Nouvelles anglaises 11.10 Adagio 11.25 Nouvelles sportives 11.30 Destination, inconnue 11.57 Radio-journal 12.00 Fin des émissions

A CJMT MARDI 12.15 Menu musical 12.45 Nouvelles sportives 1.10 Parade des succès américains 2.00 Basico 3.15 La vedette du jour 3.30 Banco 4.00 Prompt rétablissement 4.15 Valse 4.30 Tour à Tour 5.55 Nouvelles internationales et nationales 6.10 Nouvelles locales Household Finance 6.20 Menu Musical 7.15 Musique tzigane 7.30 Direction sud 8.00 Chansons gamines de Paris 8.30 Sérénades aux étoiles 10.00 Résumé des nouvelles de la journée 10.10 Surprise partie 2.00 Musique pour les amants 3.00 Fin des émissions

MERCREDI 6.00 Hello! le soleil brille... 6.30 Nouvelles sportives 6.35 Hello! le soleil brille... 7.50 Non voyage 7.55 Nouvelles sportives 8.00 Journal du matin 8.10 Hello! le soleil brille... 8.55 Nouvelles 9.00 Hello! le soleil brille... 9.10 Pour mieux vous servir 9.30 Hello! le soleil brille... 10.00 Service de placement CJMT 10.15 Le Grand Argentier Swift 10.30 La foire aux chansons 11.55 Nouvelles et avis de décès

MERCREDI 6.55 Ouverture 7.00 Prière du matin 7.30 Radio-journal 7.55 Nouvelles anglaises 8.00 Nouvelles locales 8.05 Ici Philippe Robert 8.30 Au lendemain de la veille 10.00 Mes amis prières 11.00 Francine-Lavain 11.15 Un piano, une chanson 11.30 Rendez-vous avec Agostini

MERCREDI 3 SEPTEMBRE 4.30 Propos culinaires 5.00 Mire et musique 5.30 Les Olympiques '58 6.00 Entrevue du Colisée 6.15 Séismes et volcans 6.30 Charivari 6.45 Nouvelles locales 6.50 Bulletin météorologique Shell 6.55 Les sports 7.00 Variétés JAT 7.30 Patti Page 7.45 Conversation 8.00 Soirée de chez-nous 8.30 Inspecteur Blaise "Le yacht" 9.00 C'est la vie 9.30 Allocation de Fleming 9.45 Cine-club "La poursuite infernale" 11.40 Téléjournal 11.45 Nouvelles sportives 12.00 Ciné-teuilleton 12.15 Nouvelles anglaises 12.25 Fin des télémissions

MERCREDI 4.30 Propos culinaires 5.00 Mire et musique 5.30 L'Aigle noir 6.00 Laurel et Hardy 6.30 Charivari 6.45 Nouvelles locales 6.50 Bulletin météorologique Shell 6.55 Les sports 7.00 Spectacle Epi 7.30 Le monde où nous vivons 7.45 Les collégiens, troubadours 8.00 Quartier 8.30 "Les héritiers" 9.00 Pays et Merveilles 9.30 Quand Paris reçoit Paris 10.00 Votre soirée de lutte 11.00 Téléjournal 11.10 Nouvelles sportives 11.15 Ciné-feuilleton 11.30 Nouvelles anglaises 11.40 Fin des télémissions

GERANTS DEMANDES HOMMES OU FEMMES TEMPS PLEIN OU PARTIEL

Un revenu minimum garanti de \$300.00 par mois en consacrant quelques heures par semaine à temps partiel, plus à temps plein. Une firme canadienne offre une chance immédiate à des hommes ou femmes ambitieux de diriger un commerce local. Aucune expérience nécessaire, car nous enseignons tous les détails de l'affaire. Nous ne voulons pas de vendeurs à haute pression car il n'est pas question de vendre. Vous devez être: — De bon caractère et capable de fournir des références. — Capable de consacrer 8 à 10 heures par semaine à cette affaire. — Capable de déposer 1,600.00 comptant, ce montant est remboursable. Répondez à cette annonce immédiatement si vous avez les qualifications voulues et désirez une entrevue avec notre représentant dans votre territoire. Nous offrons une occasion unique et rare, une chance qui se présente une fois dans une vie. Pour une entrevue personnelle dans votre localité, écrivez-nous, donnez un résumé complet et références personnelles, ainsi que votre numéro de téléphone. Ecrivez: Département P-100 106 Adelaide St. West Toronto, Ontario.

NOS REPRESENTANTS
 BUREAU: Mlle V. Duchesne — LI-3-4474
 CHICOUTIMI — Après 5 hres: F. Béland — LI-3-6293
 JONQUIERE-KENOGAMI: L. Perron — LI-7-3285
 ARVIDA: A. Carrier — LI-8-4194
 BAIE DES HA! HA! : A. Béland — Latérierie 147-W

LE PROGRES

DU SAGUENAY

NOTRE REDACTION
 CHICOUTIMI : bureau: LI-3-4474 - Chef des nouvelles: LI-3-4474
 JONQUIERE-KENOGAMI : Thomas Duhaime — 29 Joliet
 Tel.: LI-2-2424
 ALMA : Paul Tremblay, 81 rue Sacré-Coeur — Tel.: NO-2-2262

Les Islandais séquestrent un chalutier britannique

Protestation à l'OTAN; la tension monte en Islande; l'ambassade anglaise gardée

LONDRES (PA) — La flotte britannique au large de la côte islandaise a fait savoir par radio aujourd'hui que deux canoniers islandais avaient attaqué et arraisonné un chalutier britannique.

Le message radiophonique a été envoyé par la flotte de chalutiers qui, accompagnés de plusieurs fregates britanniques, ont défie hier l'extension islandaise de ses eaux territoriales à 12 milles des côtes. La limite précédente était de quatre milles et l'Islande a ordonné à tous les pêcheurs étrangers de ne pas dépasser la limite de 12 milles.

"Le chalutier Northern Foam a été arraisonné par 10 hommes dans une embarcation venant d'un gros canonier et d'un plus petit canonier", dit le message à l'Amirauté.

L'Amirauté précise que l'arraisonnement a été effectué à 8 h 30 m. Le premier jour de défilé de la nouvelle limite territoriale a produit une manœuvre rapide d'une frégate de la Marine Royale, pour faire échouer une tentative d'arraisonnement, mais il n'y a pas eu d'échange de coups de feu.

Protestation à l'OTAN

Des entretiens privés organisés par Spaak ont été rompus à Paris vendredi dernier lorsque l'Islande a rejeté une proposition de partager les prises et d'étendre à six milles seulement la limite des eaux territoriales. Le premier ministre Macmillan a offert dimanche de reprendre les entretiens mais il a ajouté que le conflit pourrait être porté à l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 septembre.

Gudmundsson a déclaré "que ce fut toujours et c'est encore l'espoir de tous les bons Islandais que cette question soit heureusement réglée sans nuire à l'amitié de notre nation avec les Etats voisins".

La session en bref

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a employé l'expression "Fête de la Confédération" plutôt que "Fête du Canada", en une occasion parce que c'était celle employée par le premier ministre Khrushchev dans un message de félicitations. C'est ce qu'a dit M. Diefenbaker aux Communes, hier, en réponse à M. W.H. Herdridge. Le premier ministre a signalé qu'en répondant à de tels messages, il est d'usage d'employer les mêmes expressions pour l'envoyer.

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Défense, M. Pearson, a dit hier aux Communes qu'il est impossible d'aménager des classes séparées à l'école de la base de l'ARC à Rockcliffe, à l'intention des enfants dont les parents veulent qu'ils soient instruits en langue française. M. Lionel Chevrier avait relevé un article de journal annonçant que les parents d'environ 40 enfants, qui avaient dans le passé la permission de fréquenter les écoles de langue française d'Ottawa, avaient été informés qu'il n'y aurait pas de place pour la nouvelle année scolaire, qui commence aujourd'hui.

M. Pearson a précisé que la décision est venue du surintendant des écoles séparées d'Ottawa, mais que le nombre d'enfants affectés est de seulement 28. Leur âge varie de 5 à 12 ans. L'école de Rockcliffe reçoit 1.000 élèves et compte quelques professeurs de langue française.

Satisfaction modérée au sujet du système des prêts aux étudiants

MONTREAL (PC) — Les étudiants d'Associations d'étudiants de deux universités de Montréal, McGill et Sir George Williams College, de l'Université de Sherbrooke et un ancien président de Laval ont exprimé leur satisfaction à l'annonce d'un système de prêts serait institué lors de la prochaine session provinciale, comme l'a proposé le premier ministre Duplessis, la semaine dernière.

Mais malgré cela, ils expriment l'avis que ce système sera inadéquat. MM. Nick Asimakopulos, de McGill, Marvin Jay, de Sir George Williams College, Claude Pinard, de Sherbrooke et Séverin Lachapelle, ancien président de Laval, ont exprimé leur opinion en fin de semaine, à la suite de l'entrevue qu'ont eue avec le premier ministre Duplessis les représentants de la Ligue d'action universitaire, jeudi dernier.

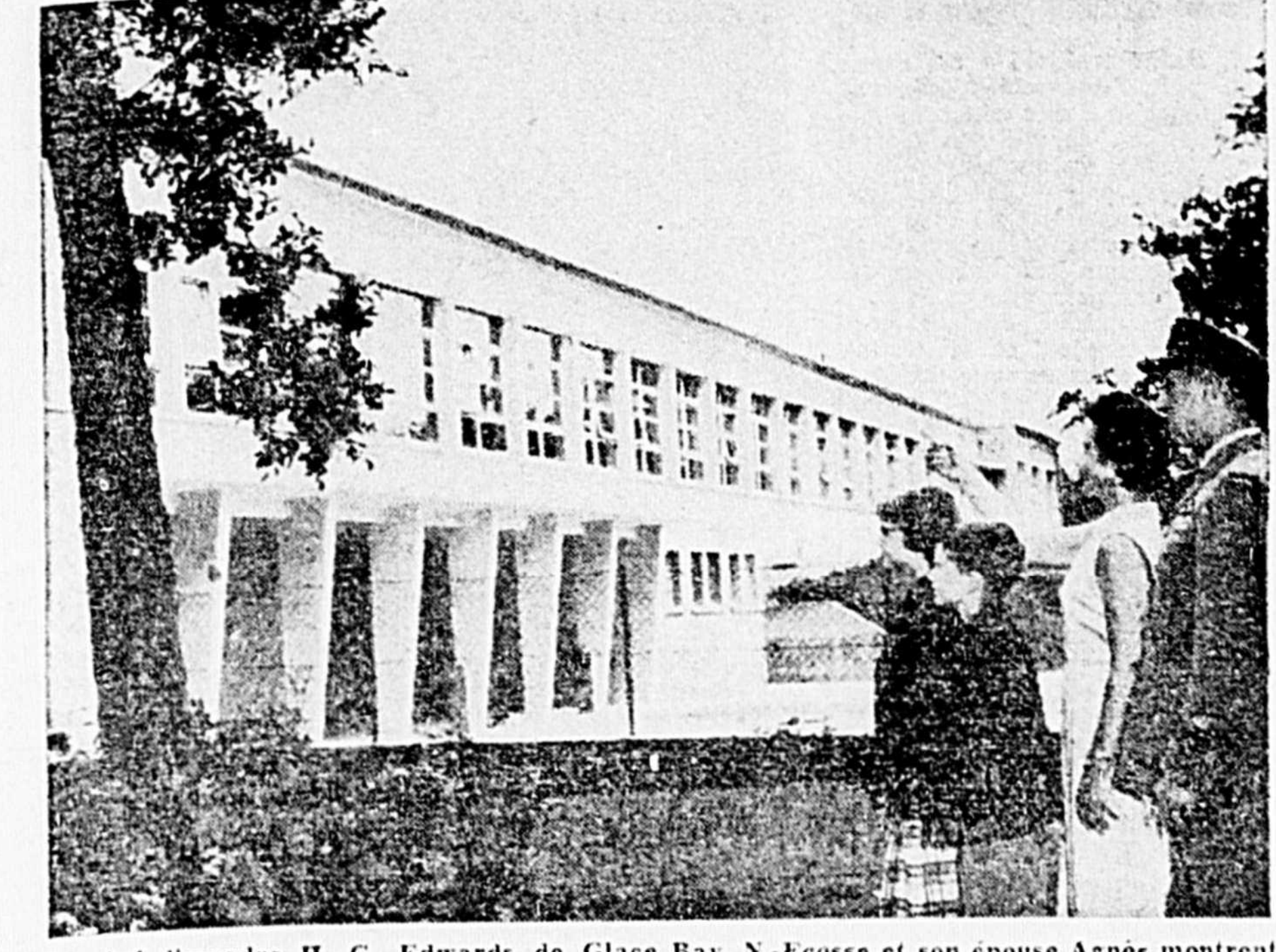
Le président actuel des étudiants de l'Université Laval, M. Roland Lamontagne, a déjà fait connaître son opinion. Le président des étudiants de l'Université de Montréal est en voyage à l'heure actuelle.

La Ligue d'Action universitaire, qui groupe environ 80 membres, a dit que le système de prêts avait été proposé par M. Duplessis à l'entrevue de jeudi dernier.

Les présidents de McGill et Sir George Williams ont approuvé ce régime, mais tous deux ont ajouté qu'on devra résoudre le problème de l'éducation dans cette province. Avec la nouvelle d'Ottawa à l'effet que les subventions fédérales aux universités seront augmentées, il est étonnant que Duplessis n'ait proposé aucune compensation pour les universités de la province", a dit M. Asimakopulos.

Donner davantage

"Tant que le premier ministre voudra soutenir l'idée de l'autonomie provinciale, il de-



Le chef d'escadre H. G. Edwards de Glace Bay, N.-Ecosse et son épouse Agnès montrent à leurs enfants Nancy et Bruce la nouvelle école construite pour les enfants des aviateurs canadiens en devoir à Metz, France. Cette école moderne est l'une des huit que le Ministère de la Défense maintient en Europe pour les 3.900 enfants des aviateurs canadiens. L'école pour ces enfants commence aujourd'hui.

11 torpilleurs communistes coulés au large de Quemoy

TAIPEH, Formose (PA) — Les Chinois nationalistes soutiennent que leurs vaisseaux de guerre ont coulé, tôt ce matin, 11 torpilleurs communistes qui tentaient de rompre un convoi de ravitaillement naviguant vers l'île de Quemoy.

C'est la intervention navale la plus considérable dont il ait été fait état durant les 11 jours qui ont marqué la recrudescence de l'activité des continents à l'égard des petites îles côtières qu'on fortifie les nationalistes.

Quelques moments plus tôt, les nationalistes avaient annoncé que leurs pièces d'artillerie, sur l'île de Quemoy, avaient coulé, lundi, trois canonnières et huit barques motorisées d'une flottille communiste qui naviguait non loin d'Amoy, le port continental dont les nationalistes interceptent la circulation.

Demi-succès

Malgré les brillants résultats de la contre-offensive nationale, les torpilleurs communistes n'en ont pas moins réussi à faire rebrousser chemin au transport de troupes qui s'approchait de Quemoy. Le navire a dû retourner aux îles Pescadores et renforcer 30 des 400 soldats de soutien qu'il amenait pour débarquer.

Pendant l'artillerie communiste, à la côte, a recommencé à pilonner Quemoy avec une fureur sans précédent, assaillant les nationalistes de 837 obus en moins de deux heures et ne dédaignant pas parmer également d'obus le petit îlot de Tatan, à deux milles et demi au sud d'Amoy.

Cette éruption de violence a succédé à une des journées les plus paisibles connues dans le détroit de Formose depuis le 23 août. Les batteries côtières des Chinois continuent d'avancer mais ont craché 500 obus durant toute la journée de lundi.

Caouette, chef des créditistes

MONTREAL (PC) — M. Réal Caouette a été élu samedi président du Ralliement des créditistes du Québec, par près de 150 délégués des diverses associations créditistes de la province.

Le nouveau mouvement se sépare de l'Union des électeurs, dirigée par M. Louis Even et Mme Gilberte Côté-Mercier, non pas à cause de divergences sur la doctrine créditiste, mais par suite d'une mésentente sur "les méthodes du Québec" à employer pour faire triompher le Crédit social dans la province de Québec.

La Ligue du Crédit social, bancaire internationale à l'encouragement du président M. Martine Clément de Hull, a joint le mouvement parce que le Ralliement demandera à être reconnu officiellement par l'Association nationale du crédit social, dont le président est M. Solon Low.

Résolutions

Le congrès a adopté quelques résolutions en plus d'établir les principes de base et ses méthodes d'action.

Les délégués ont réclamé l'application immédiate de la doctrine économique du Crédit social, de l'Amicale

Match Chevrier-Bell

OTTAWA (PC) — La majorité s'opposait à l'adoption de la proposition de M. Richard Bell (conservateur de Carleton) qui dirige l'opposition conservatrice contre le mouvement lancé par M. Lionel Chevrier (libéral de Montréal) qui a déclaré que l'ancien ministre du transport inaugurerait "une nouvelle tactique de rien" temporellement et voulait entreprendre une "inquisition" à l'effet d'une affaire qui n'a aucune portée sur la présente session parlementaire relative à l'imprimerie.

M. Chevrier a répliqué que c'était MM. Bell et David Walker (conservateur de Toronto-Rosedale) qui avaient instauré l'inquisition quand ils avaient amené sur le tapis le nom du sénateur Sarto Fournier, maire de Montréal, sur une question qui n'avait absolument rien à voir au coût de l'immeuble.

Le vote

C'était là une allusion au témoignage du major général Young, sous-ministre des travaux publics, qui avait déclaré que le sénateur Fournier avait exercé des pressions sur lui quand il avait écarté la soumission d'une firme de Montréal relativement au démantèlement de l'imprimerie. Le sénateur a démenti ces affirmations.

La motion de M. Chevrier, qui voulait que l'architecte montrealais Ernest Cormier interrompe momentanément son témoignage pour permettre ceux d'autres personnes, a été déclinée par 15 voix à 8. M. Harold Wynch, député social-démocrate de Vancouver-Est, a fait cause avec les conservateurs.

M. Bell a soutenu que le comité devrait permettre à M. Cormier de quitter la boîte aux lettres maintenant, personne ne sait quand le Comité pourrait l'interroger de nouveau.

Cela ne l'a pas empêché de dire que les remarques et les critiques de M. Cormier au sujet du réaménagement projeté de l'immeuble étaient "inexactes", ajoutant qu'il parlait "de quelque chose dont il ne connaît rien".

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE
CAPITOLE
 CRICOL TDM
 Tél.: LI 3-3097

AUJOUR'HUI A SAMEDI INCLUSIVEMENT

L'histoire d'un drame familial et d'un grand amour

Une fille de la province

Version française avec Bing Crosby, Grace Kelly et William Holden (2h 45, 6h 10, 9h 30) aussi

BLUES 'MUSICAL'

Avec Vivienne Romance et Jean Brétonne (Ch. 1h 25, 7h 50) Aussi nouvelles

Les ouvriers, comme les autres, ne sont coupables que sur preuve

C'est aux tribunaux à dire si une grève est légale ou illégale

Déclaration de G. Picard

QUEBEC (PC) — Le président de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, M. Gerard Picard, s'est élevé, hier, contre les représentants du patronat et du gouvernement provincial qui forcent l'opinion publique à conclure que la plupart des arrêts de travail ordonnés par les unions ouvrières sont illégaux.

Au cours d'une conférence de presse, hier, à Québec, il a dit que les mots "la grève est illégale" ont fréquemment employé l'opinion publique à l'occasion de la plupart des grèves depuis l'arrêt de travail qui paralyse actuellement les chantiers maritimes de la davie Shipbuilding, à Lauzon.

"Condamner les travailleurs avant qu'ils aient été déclarés coupables est contraire à notre régime juridique qui veut que tout accusé soit innocent jusqu'à ce que l'on ait la preuve de sa culpabilité."

"La CTCC demande à l'opinion publique d'appliquer ce principe en faveur des travailleurs syndiqués comme elle le fait en faveur du reste de la société", a dit M. Picard.

Le chef ouvrier a rapporté que le 18 août dernier, 2.000 travailleurs des chantiers de la Davie Shipbuilding ont quitté le travail "établissant des lignes de piquetage sans déclaration de grève".

Il ne s'agit pas ici d'une distinction fantaisiste.

M. Duplessis est devenu "timide" en face des journalistes (Lesage)

L'ISLET, Qué. (PC) — Le chef provincial du parti libéral, M. Jean Lesage, a déclaré dimanche que le premier ministre Duplessis est devenu "timide" quand il s'agit de rencontrer les journalistes. Il préfère permettre à des étudiants d'annoncer la législation que son gouvernement se propose de soumettre.

M. Lesage a déclaré à une assemblée ici, dans cette municipalité située sur la rive sud de St-Laurent, à 0 milles au nord-est de Québec, que le chef de l'Union Nationale a annoncé très peu de nouvelles directement aux journalistes, ces derniers temps.

"Il se contente de téléphoner aux journalistes parce qu'il craint 'être interrogé et de raconter certains d'entre eux face à face'".

Jeudi dernier M. Duplessis a rencontré les délégués d'un groupement universitaire récemment formé. Les étudiants ont annoncé à une conférence de presse par la suite que le gouvernement a promis de soumettre une législation, à la prochaine session qui débute le 19 novembre, visant à mettre sur pied un système de prêts aux étudiants.

Victimes ou coupables?

"Ces étudiants", a ajouté M. Lesage, "sont ou des malheureuses victimes ou de duplicités duplessiennes de la duplicité duplessienne".

THÉÂTRE IMPÉRIAL CHICOUTIMI

Tél.: LI 3-5469

AUJOUR'HUI A VENDREDI

Ne manquez pas ce grand Spécial de l'année gagnant de 7 "OSCAR" à Hollywood

Le pont de la rivière Kwai

Couleur-cinéma scope avec William Holden, Alec Guinness, Jack Hawkins, Sessue Hayakawa Admission 99c

THÉÂTRE CARTIER CHICOUTIMI

Tél.: LI 3-3138

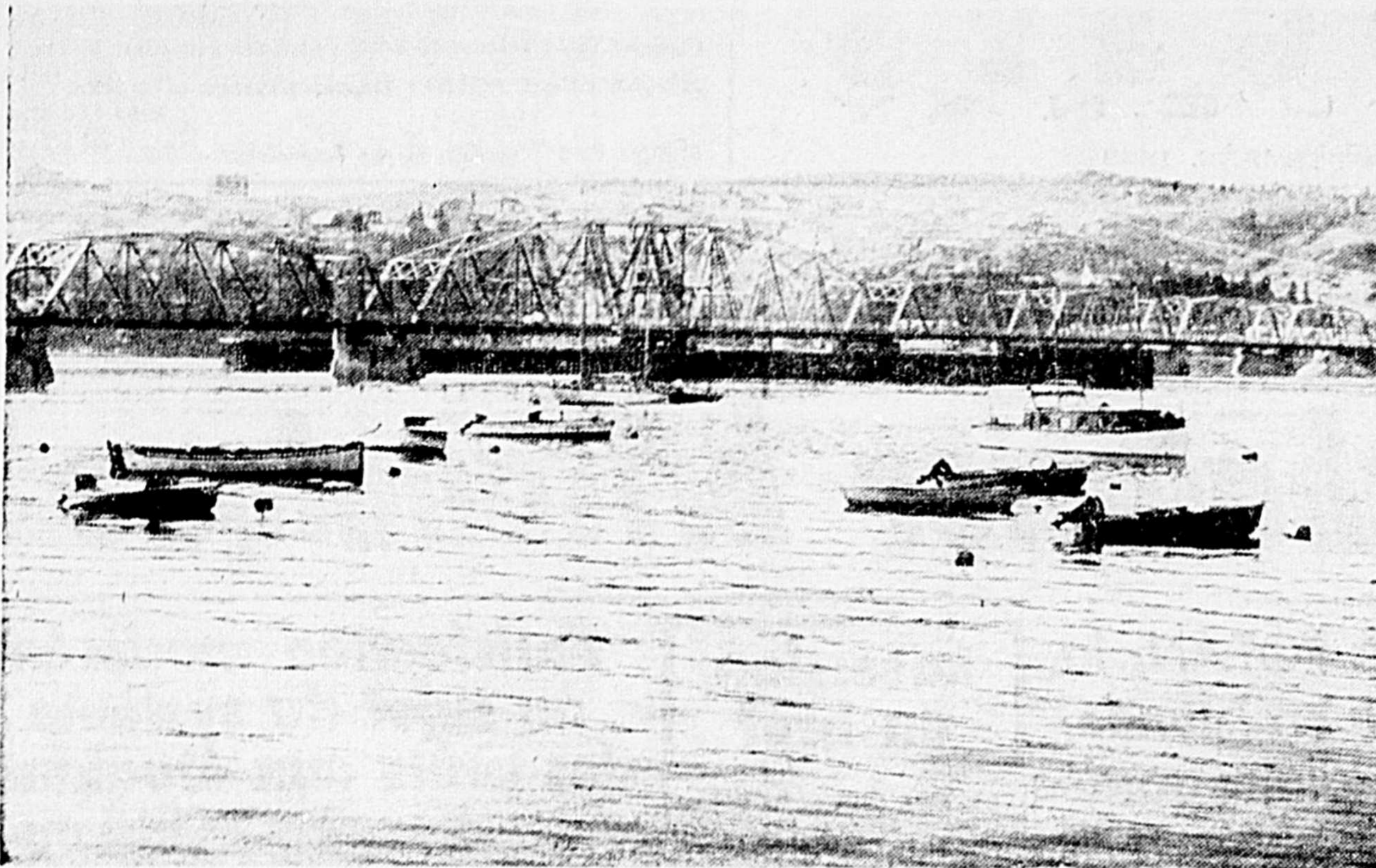
AUJOUR'HUI L'HOMME DE SAN CARLOS

Couleur Cinéma scope avec Audie Murphy, Anne Bancroft aussi

Quand la jungle s'éveille

(COULEUR) avec John Bromfield, Beverly Garland

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
 122, rue St-Jean, Québec 4



Le pont de Ste-Anne, vue du Boul. Lamarche

Le pont de Ste-Anne a 25 ans cette année

(Reportage: Claude Tessier)

Il est d'habitude de fêter les gens !
On pourrait aussi fêter les choses !
Et parmi les choses: un pont !
Le pont de Ste-Anne a 25 ans d'âge ! Ce trait d'union métallique, long de 2,955 pieds, entre la rive sud et la rive nord du Saguenay, a été témoin de grandes et de petites choses au cours du dernier quart de siècle.
A ses extrémités, deux villes ont grandi ! Entre ses 9 piliers en béton, il continue à couler 75,000 pieds cubes-secondes d'eau. Il y a 86,400 secondes dans une journée. C'est beaucoup d'eau !
On réalise moins, à 25 ans de distance, que la construction de ce pont fut une entreprise audacieuse. Car le 1er décembre 1933, date d'ouverture à la circulation du pont, il possédait la travée tournante la plus longue du genre en Amérique pour voie carrossable.
L'événement était d'impor-

ance ! C'était également une belle oeuvre du génie civil !
S'il fallait construire un pont semblable, aujourd'hui, on pourrait en dire autant car les courants du Saguenay sont aussi violents, l'épaisseur de glaise aussi étonnante: 90 pieds, et du sable.
Reprenons le fil des années ! Les ingénieurs de la Cie Janin décidèrent de construire le pont de Ste-Anne sur des pilotis. Pour y parvenir, en employant le système de caissons ouverts pour enfoncer les longs pilotis devant supporter la charge de piliers en béton.
A l'endroit de chaque pilier, le lit de la rivière est dragué pour recevoir la structure de bois et d'acier construite à un endroit favorable et qui doit servir à résister aux pressions de l'eau par le moyen de palanques métalliques. On réalisa un coffre géant, on l'enfonça dans le Saguenay.
On commença à enfoncer des pilotis dont certains ont jusqu'à 65 pieds de long. Mais certains se trouvent à dépasser le fond de l'excavation, c'est-à-dire le niveau de la future base, de quelque 30 à 35 pieds.
Cela veut dire qu'à marée haute, la tête de ces pilotis sont en dessous des niveaux de l'eau et que dans ces piliers à eau profonde, ils sont même sous le niveau de la marée basse. Les réalisateurs du projet pour ne pas retarder les travaux en ne travaillant qu'à marée basse organisèrent un système par lequel il n'y aura pas d'arrêt. Il est obtenu de façon à ce qu'ils puissent continuer à frapper sous l'eau.
On enfonce les pilotis ! Il faut vider l'eau des caissons !
On y parvient au moyen de pompes. Les pompes à vapeur sont lourdes, encombrantes, causent des vibrations, nécessitent un approvisionnement de charbon... On fait appel aux pompes à gazoline.

7,000 véhicules chaque jour

Il passe 7,000 véhicules chaque jour sur le pont de Ste-Anne !
Ce chiffre, fourni par les gardiens du pont, illustre l'activité née des développements des deux rives du Saguenay.
Il n'y a pas toujours eu un pont !
La chronique dit que la traversée de Ste-Anne a toujours été bien misérable et bien pauvre ! Dans les premiers temps, on se servait de longs canots en bois creusés dans des arbres de pin. On remplaça ceux-ci par de grandes chaloupes qu'on poussait tantôt à rame, tantôt à voile, et l'on y entassait pêle-mêle bêtes et gens sans distinction.
Vers 1874, le "Magy" baptisé "brouette" fut mis en service. Epiphane Gagnon eut l'idée d'adapter, au chaland ponté, des roues et de poser des pilotis à chevaux pour activer l'arbre de la souche. On voit la scène d'ici ! Des chevaux propulsant l'embarcation elle-même soumise aux flux d'un fleuve puissant.
En 1896, on parlait du superbe bateau le "Marie-Louise". Et plus tard du "Ste-Anne", et enfin du "Tremblay", un ba-



DEPUIS 25 ANS, le pont de Ste-Anne n'a pas changé sauf peut-être le tablier de la travée tournante. Le bois créosolé qui le pavait a été remplacé par un treillis métallique qu'un soudeur, M. Julien Collagaris, est en train de renforcer.

La Jordanie ne peut être protégée avec succès par des troupes de l'ONU

AMMAN (Reuters) — M. Dag Hammarskjöld et le gouvernement jordanien ont émis, aujourd'hui, un communiqué annonçant que l'indépendance de la Jordanie ne peut être protégée efficacement ni par une force policière de l'ONU ni par un groupe d'observateurs à la frontière.
Le communiqué a été fait à l'issue de pourparlers d'une durée de deux jours entre le secrétaire général de l'ONU et les chefs jordaniens.
On avait rapporté plus tôt, de bonne source, que la Jordanie avait demandé avec insistance que les troupes britanniques continuent d'occuper son territoire jusqu'à ce que la sécurité du pays soit assurée.
M. Hammarskjöld a été mandaté par l'Assemblée générale pour conclure des ententes en prévision du retrait des forces britanniques et américaines et de la Jordanie et du Liban. Le secrétaire général est de plus autorisé à chercher les moyens nécessaires pour sauvegarder la sécurité des deux pays.
Le communiqué déclare que M. Hammarskjöld et la Jordanie sont convenus que ni des troupes de l'ONU ni des observateurs "ne pourraient atteindre l'objectif que l'Assemblée générale avait à l'esprit" en approuvant à l'unanimité la résolution touchant le Moyen-Orient.
Le communiqué signale que M. Hammarskjöld et les chefs jordaniens se sont entendus sur un grand nombre de "dispositions pratiques" mentionnées dans la résolution.
Le secrétaire général, qui a conféré avec le premier ministre Samir Rifai et le roi Hussein, reviendra à Amman à une date qui sera fixée plus tard.

Ne ménageons pas nos avertissements

Dans des milliers de localités de la province, aujourd'hui, des enfants prennent les rues et les routes pour se diriger vers l'école. La vie de ces enfants doit être épargnée. Aujourd'hui, ce n'est plus la maladie qu'il faut tant redouter pour eux que les accidents de la circulation. Prenez garde aux enfants avertis. Prudencia dans un appel pressant aux automobilistes, aux camionneurs, aux parents et aux instituteurs. Ne ménageons pas nos avertissements et nos mesures de précaution. Protégeons l'enfance contre les accidents de la circulation.

Sursis?

MONTGOMERY, Ala. (PA) — Jimmy Wilson, l'homme à tout faire de race noire condamné à mourir pour avoir volé \$1.95 à une Blanche de 82 ans, est sursis: la Cour suprême de l'Alabama a rendu hier plusieurs jugements, mais ne s'est pas prononcée sur l'appel de Wilson. Cette cour siégera de nouveau le 4 septembre. Wilson a été condamné à mourir le 5 septembre.

La grève de la bière en Ontario provoque une vague de crimes

HULL, Qué. (PC) — Le chef de police Adrien Robert de Hull a affirmé, aujourd'hui, que la grève de la bière en Ontario est responsable de la hausse de 25 pour cent qu'il a constatée dans les cas d'ivresse, de conduite désordonnée de vols, de voies de fait et d'ivresse au volant.
M. Robert a expliqué que plusieurs buveurs de bière de la région d'Ottawa ont envahi Hull depuis la fermeture des hôtels et tavernes du côté ontarien de la rivière Outaouais.
Il a déclaré que le nombre des Ontariens accusés d'avoir conduit en état d'ivresse a augmenté considérablement. Près de 90 pour cent de toutes les accusations sont portées contre les chauffeurs lyres. Auparavant, ce genre d'offense ne représentait que 45 à 50 pour cent des accusations.



Les Chinois nationalistes se tiennent camouflés près des tranchées érigées sur les îles Quemoy pendant que des pièces d'artillerie construites en Russie les bombardent de la frontière de la Chine rouge. En six jours, 429 nationalistes ont été tués ou blessés. Les avions nationalistes ont été attaqués par des mig 16 russes.

La cie Bell a tort de refuser le téléphone à un cultivateur de Beauce

OTTAWA (PC) — La Commission des Transports est d'avis que la compagnie de téléphone Bell du Canada a tort de refuser son service à un cultivateur du comté de Beauce, mais elle n'a pas le pouvoir d'ordonner à la compagnie de le desservir.
Dans un jugement rendu public aujourd'hui, la Commission déclare que la compagnie Bell devrait donner le service à M. Eugène Lachance, cultivateur et commerçant de bestiaux de St-Jules, Qué. M. Lachance a demandé à la Commission d'obliger la compagnie à le desservir.
M. Lachance habite une région desservie par une petite compagnie de téléphone dont le service dans la région est "loin d'être satisfaisant", notent les commissaires. Par ailleurs, M. Ronald Paré, le voisin de M. Lachance qui est aussi son concurrent dans le commerce des bestiaux, reçoit le service de téléphone de la Bell.
Partialement
Parce que la propriété de M. Lachance ne donne pas sur une route sur laquelle la Bell a un service téléphonique et parce qu'elle se trouve à plus de 200 pieds des lignes téléphoniques, la Commission déclare qu'elle ne peut ordonner à la compagnie Bell de desservir M. Lachance.
Mais elle note que M. Paré est dans la même situation qu'il reçoit pourtant le service de la Bell.
Bien que la loi n'oblige pas la Bell à desservir également M. Lachance, elle pourrait le faire si elle le voulait.
"Bell fait preuve de partialité contre le demandeur en ne lui accordant pas le téléphone M. Paré, les deux usagers se trouvant dans les mêmes circonstances et conditions", dit le jugement de la Commission, rédigé par M. Armand Sylvestre, commissaire en chef adjoint, et approuvé par les commissaires Frank M. MacPherson et H.B. Chase.
"Tout en étant d'avis que la compagnie devrait se rendre à la requête de M. Lachance, je ne trouve pas d'autorité qui me permette d'ordonner à la Bell ou bien de donner au requérant le service téléphonique qu'il a demandé, ou bien d'éliminer une telle partialité. Et c'est avec regret que je renvoie la pétition du demandeur", écrit M. Sylvestre.

M. Cyrus Eaton

LONDRES (Reuters) — L'industriel Cyrus Eaton a conféré hier à Moscou avec M. Vladimir Matskevich, ministre de l'Agriculture de l'URSS, annonçant l'agence TASS.

Ne retournez pas à l'école sans votre Sheaffer...

vous travaillerez mieux avec un Skripsert Sheaffer

REGARDEZ CECI !

- Le Skripsert écrit comme un porte-plume réservoir.
- Parce que c'est un porte-plume réservoir.
- Mais il n'a jamais besoin d'encre!
- Il est monté, en effet, avec la célèbre cartouche d'encre SKRIP.
- Pour le remplir — il suffit d'enlever la cartouche vide et de la remplacer par une neuve.
- Vous pouvez transporter les cartouches de rechange dans votre poche ou votre bourse — elles ne coulent pas.
- Choix de six très belles couleurs.
- Choix de six pointes différentes.

PRIX: \$2.95, \$5.75 et \$8.75

Stylomines assortis disponibles quand il s'agit de l'art d'écrire — exigez Sheaffer

W. A. SHEAFFER PEN CO. OF CANADA LTD.
GODERICH • ONTARIO

<p>EN VENTE A LA</p> <p>BIJOUTERIE CAPITOLE</p> <p>LIMITÉE</p> <p>71 est. rue Racine LI-3-6774</p>	<p>EN VENTE A LA</p> <p>BIJOUTERIE J.-R. LABBE</p> <p>345 est. rue Racine LI-3-5409</p>
<p>EN VENTE A LA</p> <p>LIBRAIRIE REGIONALE</p> <p>INC.</p> <p>461 est. rue Racine LI-3-3174</p>	<p>EN VENTE A LA</p> <p>LIBRAIRIE COMMERCIALE</p> <p>LIMITÉE</p> <p>22 est. Jacques-Cartier LI-3-4407</p>
<p>EN VENTE CHEZ</p> <p>IMPRIMERIE COMMERCIALE</p> <p>INC.</p> <p>86 ouest. rue Racine LI-3-4134</p>	<p>EN VENTE A LA</p> <p>BIJOUTERIE CYRILLE SAVARD</p> <p>160 est. rue Racine LI-3-4872</p>

Il ne vous reste que 10 JOURS pour convertir vos Obligations de la Victoire

(la conversion se termine le 15 septembre)

Evitez l'affluence de la dernière heure... profitez de cette occasion unique pour vous assurer 50 p. 100 plus de revenu sur vos placements en Obligations de la Victoire... un service rapide vous attend à votre succursale de la Banque de Montréal.

Si vous détenez des obligations de la Victoire des 5ième, 6ième, 7ième, 8ième ou 9ième émissions — portant des numéros de série commençant par L7, L9, P3, P5 ou P7 — apportez-les dès aujourd'hui à la succursale la plus proche de la B de M. Nous serons très heureux de les convertir pour vous et de vous payer votre rajustement en argent immédiatement.

Il n'est pas nécessaire que vous soyez un client de la B de M pour vous prévaloir de ce service, qui ne vous coûte rien.

N'attendez pas... adressez-vous dès aujourd'hui... à... **MA BANQUE**

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service à CHICOUTIMI et dans les ENVIRONS

Succursale de Chicoutimi, angle rue Racine et ave. Labrecque: ROMÉO AU... gérant

Succursale d'Arvida: J. RODOLPHE LAYOIE, gérant

Succursale d'Alma: DANIEL DAIGLE, gérant

Succursale d'Isle-Malaine: PIERRE CHAMBERLAND, gérant

Succursale de Naudville: MARC LABELLE, gérant

Succursale de Port-Alfred: MARC DUPONT, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817.

Votre Horoscope

MERCREDI 3 SEPTEMBRE

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Vous aurez à vous plaindre d'un retardataire. Ne vous gênez pas pour rire, c'est bon pour la santé. Vous devez travailler ferme pour obtenir les résultats que vous ambitionnez.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Ne laissez pas rouiller votre imagination. Cultivez la sérénité comme un atout précieux de votre personnalité. Un événement familial vous inspire de sérieuses réflexions.

22 MAI AU 21 JUIN (Gémeaux) — Ne travaillez pas au moment de vos réserves d'énergie. Vous feriez bien de ne parler qu'à votre tour pour favoriser la bonne marche de la conversation.

22 JUIN AU 23 JUILLET (Cancer) — Votre civisme agissant inspirera des initiatives à vos proches. Penchez à l'avenir tout en donnant le meilleur de votre attention au présent.

24 JUILLET AU 23 AOUT (Lion) — Armez-vous de patience, vous en aurez amplement besoin. Demeurez en bon terme avec votre voisinage. La compagnie de personnes distrayantes vous sera salutaire.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE (Vierge) — Vous êtes plus beau en souriant qu'en fronçant les sourcils, ne l'oubliez pas. Dans l'intérêt de votre bien-être évitez les abus gastronomiques.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — On vous confie un travail confidentiel. Ne donnez pas aisément le titre d'ami. Vous serez bien inspiré en acceptant une invitation de la dernière heure.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — Vous évitez les accidents en étant plus attentif à ce que vous faites. Bien conduite, la journée sera productive et satisfaisante. Souriez.

23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE (Sagittaire) — Perspectives encourageantes pour les apprentis. Une question financière vous tracasse. Ne vous engagez pas au-delà de vos capacités.

22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER (Verseau) — Votre réussite est entre vos mains, ne comptez pas sur les autres pour y arriver. Les configurations planétaires sont propices aux enfants et aux vieillards.

21 JANVIER AU 19 FÉVRIER (Poisson) — N'écoutez pas ceux qui vous donnent de mauvais conseils. On vous fait une invitation qui vous met dans l'embarras. Journée de grande activité.

20 FÉVRIER AU 20 MARS (Verseau) — Ne perdez pas de vue les talents que vous avez reçus. Vous projetez des changements. (Suite à la page 6)

La mode d'automne

Modification de la silhouette trapèze — Dernier cri, la silhouette Directoire — Chapeaux plus volumineux. Les tissus et les couleurs n'ont jamais été si attrayants.

Après le grand bouleversement causé par la silhouette chemise, la mode semble s'assagir et revenir à son rôle avoué, de bruns bleus, de rouilles riches et de bleus vifs et bien entendu, du noir et son éternelle élégance. On est fasciné par la variété des tissages et textures des magnifiques nou-



Silhouettes à la mode

Trop parmi nous ignorent peut-être avec quelle rapidité les modes les plus nouveaux et les plus élégants sont confectionnés avec soin et offerts aux Canadiennes. Ces nouvelles et attrayantes créations en lainage sont actuellement fabriquées par les manufacturiers Canadiens et se trouvent en vente cet automne dans les magasins de tout le pays.

On a modifié la silhouette trapèze dans les manteaux, costumes et quelques robes. La silhouette Directoire, offerte en pesantiers plus légers, hausse la taille, souligne le buste et possède un charme exquis surtout dans les robes de fin d'après-midi.

Les tissus et couleurs n'ont jamais été si attrayants. Le pourpre est la nuance la plus nouvelle, suivi d'un doux vert avocat, de bruns bleus, de rouilles riches et de bleus vifs et bien entendu, du noir et son éternelle élégance. On est fasciné par la variété des tissages et textures des magnifiques nou-

pièces précieuses, sont la toute dernière nouveauté.

Manteaux — plus étroit aux épaules et au buste et s'épanouissant en une ampleur contrôlée. Les tissus préférés dans ce domaine sont les lainages à surface de fantaisie — boucées, nouées ou surfaces bossuées.

Fauçille — Inspirée de la silhouette chemise — devant droit et ampleur à l'arrière, partant sous les épaules et s'amenuisant vers l'ourlet étroit. Cette silhouette est soulignée présentée en velours de laine souple et flexible.

Costumes — Jaquettes droites marquées aux hanches ou (encore plus nouveau) à la taille, posées sur jupes étroites dans une variété infinie de lainage depuis les tweeds jusqu'aux simili-daims.

Robes — Jaquettes courtes marquées mais non ajustées, posées sur des jupes évasees ou plissées (à la Dior). D'allure très jeune Cheviote ou lainage à effets tissés-main s'adapte admirablement à cette silhouette.

Robes — Jaquette de longueur sept-huitièmes, de coupe trapèze ou fauçille, sur jupe étroite. Le manteau peut être porté sur des robes étroites. Quoique le manteau et la jupe soient en même tissu — ordinairement un lainage gros mais léger — on peut aussi choisir un châli de laine léger pour la robe et doubler le manteau de long tissu coloré que la robe.

Robes — La silhouette chemise est encore en vogue mais sans extravagance. Sans ceinture ou avec ceinture marquant légèrement les hanches ou encore, tombant droit avec volant ou plus au-dessus de genou. Merveilleux en jersey de laine ou en tweed ou tartan de pesantier léger.

Robes — Blouson chemise — corsage ample, non ajusté, bousant sur une jupe étroite — plusieurs sont en lainage léger, imprimé de motifs fleuris.

Robes — Jaquette — aux mille et un merveilleux usages avec petite jaquette courte — la plupart des robes sont étroites et accompagnées de jaquettes en lainage uni souple ou imprimé que l'on porte le jour ou à l'heure du cocktail.

Directoire — silhouette étroite ou ample ajustée sous la taille haute et marquée sous le buste. La silhouette Directoire présente souvent dans les robes de

À la femme comblée



Voilà le souhait, ce magnifique manteau de vision si léger et si souple qu'elle peut le mettre dans sa bourse. Confectionné de peaux de femmes de vision, ce manteau est mis facilement dans un sac à main de dimension d'environ un pied carré. Le pesantier normale d'un manteau de vision est de six livres, alors que le modèle ci-dessus ne pèse que 3 1/2 de livres approximativement. Creation de Donna Skoler de Chicago.

Mme Fafard-Drolet Fondatrice d'un conservatoire

Le Conservatoire de Musique de Québec qui a donné au monde musical tant d'artistes de valeur doit son établissement au zèle infatigable d'une Québécoise, Mme Elzear Fafard-Drolet.

CARNET MONDAIN

RENAUD-BOUCHARD — Ce matin à dix heures, en l'église St-Isidore, M. l'abbé Joseph Fortin, curé de la paroisse a béni le mariage de Mlle Lucie Renaud, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Renaud, de la Rivière-du-Moulin, à M. Louis-Joseph Renaud de Bagotville, fils de M. et Mme Victor Bouchard, décédés, M. Alphonse Bouchard, servait de témoin à M. Louis-J. Bouchard, tandis que M. Joseph Renaud remplaçait son père comme témoin de la mariée.

Le Progrès du Saguenay publie gratuitement et avec plaisir tous les événements sociaux, baptêmes, réunions, mariages, anniversaires, déplacements. Adressez-vous à: LE CARNET SOCIAL, 316 avenue Labrecque, Chicoutimi, tél.: LI-3-4474

CHAPEAUX — Plus volumineux, merveilleux, d'aspect plus imposant, en velours, feutres-fourrure souples, fourrures et plumes.

ASEPTA LIMONADE AGIT VITE ET BIEN. AGRÉABLE AU GOÛT. UN PURGATIF EFFICACE.

MOTS CROISÉS

— No 23 —

Grid for crossword puzzle with numbers 1-12 indicating starting points for words.

- HORIZONTALEMENT: 1—Qui est obligé à des dettes. 2—Celui qui fait de l'opium. 3—Douer. Mort. 4—Ralentir. — Entourée d'eau. 5—Cela — Coeur d'un tronc d'arbre. 6—Caractère de ce qui est grand et noble. — Trois fois. 7—Offre en sacrifice. — Epoux. 8—En quel endroit. — Maintenir par des pièces de bois soutenant un bateau. 9—Viens au monde. — Fleuve de France. 10—Fleuve d'Afrique. — Résidu de porc servant à faire de la graisse. 11—Taillat la tête d'un arbre enlevée. — Dresse du ciel par excellence. 12—Genre de singes américains. — Connaissance d'une chose.

SOLUTION DU PROBLEME No 22. Horizontalement: 1. Grenouillère; 2. Eudémis; 3. Elan; 4. Rentons; 5. St. 4. Tressillon; 6. Ca; 7. Us; 8. Alde; 9. An; 10. Nénies; 11. Rat; 12. Image; 13. Se. Verticalement: 1. Gesticulation; 2. Ru; 3. Edred; 4. Nias; 5. Néas; 6. Uillanders; 7. Isolé; 8. Al; 9. Nord; 10. Asile; 11. Lesneven; 12. Murr; 13. Audran; 14. Raser; 15. Ages; 16. Entrer; 17. Stère.

Une chorale de jeunes filles du Nouveau-Brunswick occupe la vedette à l'Expo. de Toronto

TORONTO (PC) — Une chorale de jeunes filles du Nouveau-Brunswick se spécialisant dans le folklore canadien, a constitué l'attraction principale à l'exposition nationale canadienne, dans la section des fleurs, de la musique, des arts et de la santé.

Les concours de danses de folklore ont aussi été tenus hier lors du Festival de l'Exposition nationale canadienne. M. George T. Bell, Commissaire des parcs de la ville de Toronto, a déclaré au déjeuner des directeurs de l'exposition, que les citoyens font aujourd'hui un plus grand usage des parcs municipaux que jamais depuis l'avènement de l'automobile. M. Bell averti les quartiers centraux des grandes villes, de ne pas se défaire des terrains pouvant servir à l'aménagement de parcs, car plus tard, il faudrait racheter ces terrains à grand frais.

Favorisés par du beau temps, les autorités de l'Exposition ont de nouveau parlé d'atteindre leur objectif de 3,000,000 de visiteurs. L'Exposition a été prolongée de deux jours cette année, pour une durée totale de 16 jours alors qu'elle n'était que de 14 jours les années précédentes, mais un temps pluvieux, les premiers jours, a retenu le nombre de visiteurs au minimum.



Les créations les plus coquettes, les plus fraîches!

daisy fresh Les gains et soutiens-gorge

Vous serez à la fois ravie et ravissante. Ravie... en découvrant que les créations Daisy Fresh sont parfaites pour vous; qu'elles sont merveilleusement confectionnées des meilleurs tissus. Ravissante... puisque vous posséderez la silhouette dont vous rêvez. Et vous savez que les vêtements Daisy Fresh de Dominion préservent votre fraîcheur en tout temps. Offerts dans tous les bons magasins.

Le soutien-gorge Daisy Fresh relève et arrondit le buste. En broadcloth joliment brodé. Grandeur: 30A à 42D. \$3.00 (Egaleme en styles long, basque et 4 dans 1)

La gaine Daisy Fresh à fermeture éclair amincit la taille et les hanches avec son élastique leno... aplani l'abdomen avec ses panneaux de nylon, parsemés de marguerites. Tailles: 26 à 36. (Egaleme: gaine qui s'enfile, gaine-culotte, ceinture-jarrettières assortie)

CRÉÉS PAR Dominion fresh... le choix des élégantes dans le monde entier. GOTHIC • SARONG • DAISSY FRESH • HUSACK • LILY OF FRANCE • TERNIFORM

LES MAGASINS de nouveautés OUVERTS LE MERCREDI SOIR

Afin de satisfaire davantage leur clientèle, les marchands de nouveautés de Chicoutimi seront ouverts LE MERCREDI SOIR jusqu'à 9 hres, à partir de demain, 3 septembre jusqu'au 31 décembre inclusive-ment.

L'Association des Marchands Détaillants

DE CHICOUTIMI

par CLAUDE DUFOUR, secrétaire.

POUR UTILISER NOS ANNONCES CLASSÉES VOUS N'AVEZ QU'À TÉLÉPHONER LI.3-4474

50 scoutmestres... (suite de la 1ère page) et Fernand Renaud à titre de participants au camp Radisson...

Decès TREMBLAY: — Est décédé à Québec le 31 août à l'âge de 5 ans et 6 mois, Daniel, enfant de M. Léonce Tremblay et de dame Thérèse Savard...

La région recevra... (suite de la 1ère page) La deuxième résolution a trait aux panneaux-réclame et à l'affichage...

Les Braves favoris... (suite de la 8e page) victoire ne peut améliorer leur sort, Claude Basque nous assure...

Cartes professionnelles ARCHITECTES LAMONTAGNE & GRAVEL ARCHITECTES

AGENTS DEMANDES FAITES \$3.00 DE L'HEURE. Homme ou femme, gagnés \$3.00 de l'heure en vendant à domicile...

LOGEMENT A LOUER QUATRE BEAUX logements de cinq pièces chacun, chauffés, avec chambre de bain et eau chaude à l'année...

A LOUER APPARTEMENTS avec garage chauffé. Situé Blvd Talbot, angle du Chemin Ydenham...

25 chorales... (suite de la 1ère page) salle du collège St-Laurent de Jonquière. Ces démonstrations de chant grégorien...

Les Tigers... (suite de la 8e page) Toronto n'a gagné que 30 verges par suite d'offensives aériennes.

Boulangers, Fortier & Rondeau & Cie, C.A. Maurice Boulangers, B.A., C.A., Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.

ARGENT A PRÊTER DE \$1,500 à \$50,000 à 6% en première hypothèque, et 7% en deuxième hypothèque.

MAISON A VENDRE MAISON 1951, en bon ordre. Prix \$200. S'adresser à tel. 2265 Bagotville (T 1036)

TERRAIN A VENDRE MAISON A VENDRE, cause de départ, prix et conditions intéressants, quartier résidentiel...

Potins du... (suite de la 8e page) leur présente série de victoires se chiffre à 7, seront de redoutables adversaires dans les prochaines éliminatoires.

Les Braves recevront ce soir, la visite des Chevaliers de Kenogami au stade Normales.

GAGNON & BERGERON COMPTABLES AGREES EDIFICE MURDOCK

ARGENT A PRÊTER TOUT GENRE DE PRETS première et deuxième hypothèque, achats de contrats.

TERRAIN A VENDRE TERRAIN A VENDRE, situé dans la paroisse de St-Isidore Grandeur 50 x 100 pieds.

VOISINE: — Est décédé à Chicoutimi à l'âge de 90 ans, Mme Hélène Voisine.

Jacques Gagnon... (suite de la 8e page) forme, mais ils utilisent mal cet atout parce qu'ils manquent de détermination et de tempérament.

Résultats du... (suite de la 8e page) Los Ang. 520 000 000 — 2 8 0 San Fran. 520 000 238 — 14 15 3

LAQUERRE & LEMIEUX INGENIEURS-CONSEILS 360, Saint-Dominique

LE FANTOME Si ces trois changements d'attitudes au sujet de ces trois cités...

Double victoire... (suite de la 8e page) se 6, après être parti de la 8e position, pour rembourser un billet au simple de \$18.30.

3e gain daffilée... (suite de la 9e page) A San Francisco Le deuxième circuit de la saison de Whitey Lockman et deux autres de Dodgers...

Kowaleski et... (suite de la 9ème page) double, junior masculin, qui seront disputés cet après-midi, à 2h.

VAILLANCOURT & CORRIVEAU Arpenteurs Géomètres et Ingénieurs Forestiers

LE SURHOMME Grand dieu! Il m'a averti de l'attaché avant que l'essai d'énergie ne lui fasse perdre l'esprit!

RESULTATS COURSE 1: Marsha Lulu (6.40, 3.50, 2.50) 2: Maryland Bilver (4.20, 2.90) 3: Just Guy (3.90)

AVOCATS FRADETTE, BERGERON, CAIN & CLERMONT AVOCATS - BARRISTERS

ROLAND ANGERS AVOCAT - BARRISTER Edifice de l'Hôtel de Ville

DUFOUR & TREMBLAY AVOCATS - BARRISTERS Richard Dufour, L.L.L. - Lucien Tremblay, L.L.L.

MARISE DUCLAUS Grand dieu! Il m'a averti de l'attaché avant que l'essai d'énergie ne lui fasse perdre l'esprit!

AVOCATS Claude Ruelland AVOCAT 96 est, Jacques-Cartier Chicoutimi

CHaque année... (suite de la 2e page) qu'un blanc gagne annuellement \$915 en moyenne, le revenu en Extrême-Orient d'un homme l'atteint que \$5 par année.

Dr Paul Riverin CHIRURGIEN DENTISTE 83 est, rue Racine Chicoutimi

Edmond Savard AVOCAT Edifice Thérèse 121 est, rue Racine Chicoutimi

MANDRAKE Un autre accident, notre homme a tenté de faire tomber d'une fenêtre. La ceinture de sûreté s'est brisée.

Votre horoscope... (suite de la 5e page) gements. Vous vous mettez d'accord avec un ami sur un sujet longtemps controversé.

P.-E. Laberge Inc. Courtier Général d'Assurances 369 est, Racine Chicoutimi

L.-Roger Latraverse Inc. Courtier en immeubles Prêts hypothécaires

Henri Gagnon & Fils ENR. ASSURANCES GENERALES Edifice Abel 365 est, Racine LI-3-4010

Un important message à la population de CHICOUTIMI

Depuis six semaines, dans votre ville comme partout ailleurs au Canada, un travail gigantesque se poursuit: l'échange des Bons de la Victoire contre les nouvelles Obligations de Convertissement du Canada. Lorsqu'elle aura atteint son plein succès, cette énorme entreprise nationale pourra apporter des avantages précieux au Ca-

nada et à chacun des détenteurs. Ce projet est en bonne voie de réalisation. En effet, partout au Canada, on a répondu avec enthousiasme. Les commandes affluent et déjà plus des $\frac{3}{4}$ des Bons de la Victoire en circulation ont été échangés.

Il ne reste plus que

9 JOURS OUVRABLES

pour terminer la tâche. Le délai accordé pour convertir finit le 15 septembre.

Votre ville a magnifiquement répondu à l'appel. Cependant, nous croyons que plusieurs familles qui ont participé aux campagnes d'Emprunt de la Victoire, il y a plus de dix ans, ne sont pas encore bien au courant de cette offre intéressante. Nous considérons que cet état de choses nous oblige à agir.

Nous, les entreprises financières qui signons ce message, avec un certain nombre de représentants autorisés d'autres organismes, comptons redoubler d'efforts dans la brève période qui reste, pour informer la population des avantages attrayants de cette offre de convertissement.

PAR EXEMPLE:

1. Quel que soit le montant des Bons de la Victoire que vous détenez — que ce soit \$50 ou \$500, \$5,000 ou davantage — il y va de votre intérêt de les échanger contre les nouvelles Obligations de Convertissement.

2. Les Obligations du Gouvernement du Canada dont les numéros de série commencent par les préfixes suivants: L-7, L-9, P-3, P-5, P-9 sont des Bons de la Victoire convertibles. Vérifiez donc toutes les Obligations du Gouvernement que vous détenez.

3. Rappelez-vous que les Obligations de Convertissement du Canada vous offrent un choix de quatre échéances: 25 ans à 4½% — 14 ans à 4¼% — 7 ans à 3¾% — 3¼ ans à 3%.

4. Si vous ne détenez pas de Bons de la Victoire et souhaitez acquérir des Obligations de Convertissement du Canada, consultez l'un des soussignés. Nous pouvons vous obtenir des Bons de la Victoire convertibles immédiatement. Ainsi, chacun pourra posséder des Obligations de Convertissement du Canada.

RAPPELEZ-VOUS que nous sommes prêts à vous aider à profiter de cette aubaine sans précédent. Soyez parfaitement à l'aise pour vous prévaloir de nos services.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

BANQUE DE MONTREAL

BANQUE PROVINCIALE

BANQUE ROYALE DU CANADA

BANQUE TORONTO-DOMINION

CREDIT ANGLO-FRANCAIS LTEE

GEOFFRION, ROBERT & GELINAS INC.

SAVARD & HART INC.

Gilles GOYETTE



NON! KONRADS n'est pas un phénomène

La semaine dernière, dans l'article consacré aux "prodiges" Jon et Ilsa Konrads, nous lançons cette boutade: "En Australie" on bat des records pour se desennuyer..."

Il ne s'agissait, en effet, que d'une boutade. Si le manque de distractions et de divertissements crée un climat favorable à la préparation sportive de la jeunesse, il est bien évident que l'ennui des week-ends ne peut suffire à expliquer les succès des nageurs des antipodes.

Il faut examiner l'autre aspect du problème. La pierre d'achoppement de la réussite des Australiens, c'est tout d'abord la position sociale et l'autorité absolue des entraîneurs professionnels de ce pays: Frank Guthrie, Don Talbot, Harry Gallagher, Ken Woods, etc.

Certes, ces entraîneurs ont mis au point une méthode: certes, les nageurs et ondines passent des heures tous les jours à la piscine ou dans les gymnases spécialisés. Mais il n'y a pas eu de révolution technique, emploi de "l'hypnose", comme certains dépêche d'agence l'avaient laissé entendre avant les Jeux Olympiques.

Seulement, les entraîneurs sont présents, en permanence, au bord du bassin ou dans la salle, où ils jouissent d'une autorité totale et indiscutée.

De même, la plupart des champions travaillent, exercent une profession plus ou moins activement, selon les capacités de chacun: Lorraine Crapp et Dawn Fraser sont employées, Rose et Hendrickx sont étudiants, comme Ilsa et Jon Konrads.

Bien sûr, leur travail est sujet à interruptions répétées: Hendrickx a délibérément perdu un an dans ses études pour pouvoir enlever le titre olympique; Lorraine Crapp a été prise par les stages et compétitions beaucoup plus que les quinze jours ou trois semaines de congés payés normaux. Il y a des arrangements avec le ciel, comme il y en a pour ceux qui représentaient l'Australie aux championnats des Jeux de l'Empire au début de l'été, à Cardiff, pays de Galles.

Le succès des très jeunes nageurs australiens, en particulier des deux Konrads, tend-il à renforcer l'opinion que seuls les très jeunes peuvent réussir en natation? Nous ne le pensons pas. Si, pour le fond, on possède à quinze ans une souplesse innée qu'on ne retrouvera plus jamais, la plénitude des moyens physiques ne s'épanouit qu'autour de la vingt-cinquième année.

Par contre, ce qu'on a perdu à cet âge, ce sont la liberté d'esprit, la foi et la lougue de l'adolescence. Le régime de 5 à 10 milles de nage par jour entraîne, au bout de quelques années (entre le 5.000e et le 10.000e mille, suivant le cas), la "saturation", l'ennemi numéro un qui arrête la carrière des champions.

Pour nous, il n'y a pas de révolution australienne. Il y a, simplement, un concours de circonstances favorables à l'éclosion du champion dont l'essentiel est la rencontre de "l'homme qui peut et veut s'entraîner" avec "l'homme qui veut et peut s'entraîner". C'est là la condition nécessaire et suffisante.

Pour les éliminatoires

Jacques Gagnon veut un club en bonne forme

Le plan de préparation de l'équipe de Chicoutimi, en vue des séries éliminatoires, est entrée en application. — A condition que les joueurs s'installent dans l'ambiance. — Des "volontaires"

CHICOUTIMI. — Le gérant de l'équipe de baseball "La Huche" de Chicoutimi, a adjuré ses joueurs d'être tous des "volontaires" ardents et non des "mobilisés". Ces baseballers ont constitué un public docile et l'instructeur de Chicoutimi leur a expliqué ce qu'il attendait d'eux pour les séries éliminatoires:

"Ce que l'on entend, leur vaise influence sur des joueurs n'est-il dit, on le réussit dans la mesure où l'on y croit. Si vous prenez part au détail de la Ligue Régionale avec la conviction que vous allez vous ennuier et que cela ne servira à rien, il vaut mieux que vous renonciez tout de suite. N'importe lequel d'entre eux nous te pour laisser la place aux autres. Avec un pareil état d'esprit, non seulement vous ne réussirez rien de bon, mais en outre vous exercerez une mauvaise influence sur des joueurs qui ne réussissent pas."

Potins de BASEBALL

Si la mauvaise température ne s'y mêle pas, le calendrier de la ligue de baseball prendra normalement fin jeudi soir. Selon les dirigeants du circuit, les "play off" débuteront dimanche prochain.

En fin de semaine, la pluie et les terrains détrempés, ont obligé les 4 équipes à l'inactivité complète.

Qui remportera le championnat chez les frappeurs? Mentis et Langevin sont encore les deux aspirants logiques. Mentis frappe pour 343 avec encore 4 parties à jouer, contre 341 pour Langevin, avec 2 parties.

La défaite de la Huche à Arvida, par 6 à 5, est probablement celle qui va coûter le championnat de la saison régulière à Chicoutimi.

Le lanceur André Desjardins des Braves, sera un candidat sérieux au titre de meilleur receveur de la saison. Patrick Simard peut également être considéré.

Maurice Petit, le nouveau publiciste des Braves, aura la tâche facile d'ici la fin de semaine.

Les Blandiers d'Arvida, avec (suite à la 6e page)

A L'AFFICHE

Tournoi régional de tennis "Wilson's"

Aux courts municipaux de Chicoutimi (C.T.C.)

A 2h. Fin du match, semi-finale, simple junior masculin, 3 de 5.

Alain Haddad vs Yves Vaillancourt

(Haddad mène 10-8, 2-4)

A 2h. Semi-finale, double junior masculin, 3 de 5.

Jean Thibault-Jacques Privé vs Serge Gagnon-Gilles Tremblay

A 7h 15. Finale, simple junior féminin, Trophée G. Marchand et Frères.

Thérèse Truchon de Chicoutimi vs Monique Vien, de Roberval

A 8h 15. Semi-finale, double junior masculin, 3 de 5.

Yves Savard-Jean-Yves Tremblay vs Alain Haddad-Jean-Luc Tremblay

Au Colisée de Chicoutimi

Claude Dassary opposé à Ben Sharpe ce soir

Le lutteur basque fait sa première apparition au Colisée. — Son adversaire est le bouillant Mike Sharpe

Paul Bouchard en semi-finale

L'athlète de la région est inscrit dans le match par équipes avec Rougeau contre les rudes Hito et Moto

Le nouveau champion d'Europe, Claude Dassary, croit pouvoir ce soir réaliser l'un des buts de sa venue en Amérique. Il a en effet fait renouveler au matchmaker Eddie Quinn sa promesse de lui obtenir un match de championnat mondial s'il bat Ben Sharpe dans la rencontre principale de lutte au Colisée de Chicoutimi.

Jusqu'ici, tous les efforts de Dassary pour obtenir une rencontre de championnat ont été vains car on a prétendu qu'il ne s'était pas qualifié pour un tel match, que les adversaires qu'il a battus n'étaient pas de premier plan.

Mais Ben Sharpe est de la il a alors recouru à des tactiques des champions, qui ne sont pas toujours recommandables.

Devant le succès de sa semaine dernière, le promoteur local Jules Bouchard a préparé un autre programme susceptible d'attirer une forte assistance au Colisée. Johnny Rougeau et Paul Bouchard formeront une équipe pour affronter Monsieur Hito et Monsieur Moto dans la semi-finale de la soirée. Bouchard veut profiter de l'occasion pour prouver aux amateurs de la région qu'il a l'air de l'un des champions.

Les autres matches de la soirée seront les suivants: Mike Sharpe rencontrera Laurent More de 275 livres. Lorsqu'il se sentira en danger de perdre une chute, pose à Frank Valois.

Double victoire de Champagne aux épreuves 5 et 9 à Jonquière

JONQUIÈRE (DNC) — Le coursier Champagne, un trotteur de 10 ans qui vient tout juste d'arriver sur la piste régionale, a remporté ses deux premières victoires de la saison, en des temps de 2:25 2/5 et 2:48 2/5 jour le 3/4 de mille... Le meeting a quand même été disputé sur une piste boueuse et devant une assistance pas tellement considérable... Ce fut le seul événement sportif d'importance en fin de semaine dans la région...

Champagne, ce solide trotteur de l'Free For All, a cauteur avec une marque de 2:09, se de l'état lamentable de la piste, la direction n'a pas présenté la lue course, soit la seconde partie du Free For All. AU PARI DOUBLE: Martha Lulu et Anderson G ont remboursé une solide montante de \$84.90. Ces deux gagnants n'étaient pas dans les sélections du programme de fin de semaine, de sorte que plusieurs parteurs ont été déçus. True Mark, un favori pour décrocher les honneurs de la course 2, l'a emporté dans la course (suite à la 6e page)

A Jonquière

Racette sera-t-il nommé instructeur?

JONQUIÈRE (DNC) — Bien des partisans des Marquis sont désireux de savoir qui dirigera l'équipe, au cours de la prochaine saison qui vient à grand pas.

A la suite du réengagement du populaire Marcel Dufour à Port-Alfred, cette tension semble avoir augmenté, et pour notre part, ici à Jonquière, on attend avec impatience la réunion du club.

En dernière heure, un directeur en vue de l'équipe a déclaré que l'organisation des Marquis allait tenir une importante réunion d'ici le 5 septembre, et que la nomination d'un instructeur ne devrait pas être annoncée après cette date. Selon Marcel Robert, le gérant général du club, 3 candidats sont sur les rangs, mais le nom de Jules Racette semble celui qui va recevoir une attention toute spéciale. Le fougueux Racette, a déjà prouvé ses qualités d'instructeur au hockey, et sa "poigne" de fer pour diriger les jeunes. Si l'on se base sur les réflexions de plusieurs amateurs de hockey de notre ville, le réengagement de Racette sera bien vu de toutes la population.



Jacques Gagnon

"Mais maintenant, vous ne devez songer qu'à cela. Vous devez faire abstraction de vos désirs personnels et accepter par avance toutes les servitudes qu'imposera le détail. "Si les joueurs jouent avec la conviction profonde d'être en mission, s'ils sont prêts à tous les efforts et à tous les sacrifices nous garderons tous un souvenir agréable de la saison 1958 et nous aurons l'impression d'avoir travaillé utilement. "Si vous ne parvenez pas à vous placer dans cet état d'esprit mieux vaut pour vous et pour vos coéquipiers renoncer tout de suite au championnat de baseball. CONDITION PHYSIQUE Gagnon a également donné son avis sur un problème qui fut récemment à l'ordre du jour: celui de la condition physique. Pour le gérant du club "La Huche", nos joueurs sont en (suite de la 10e page)



MICHEL DUFOUR, de Bagotville, est passé en finale du simple masculin en dépassant de René Lavoie, de Bagotville, en quatre sets. Le score a été de 6-3, 6-3, 4-6, 6-3. (Photo Le Progrès, par E. Bonneau)

Résultats du BASEBALL

SAMEDI Par la PRESSE CANADIENNE

LIGUE AMERICAINE

Baltimore 030 200 200-7 9 0 Boston 060 010 001-2 7 0 Pappas, O'Dell 9 et Triandos; Monbouquette, Fornieles 6 Byerly 8 et Daley. G—Pappas. P—Monbouquette. Cir: Bal—Castlemann, Nieman.

New York 000 010 000-1 6 1 Washington 100 001 01x-3 9 1 G—Valentinetti. P—Ditmar.

Detroit 310 001 100-6 11 1 Chicago 000 201 000-3 10 1 Lary et R. Wilson; Moore, Latman 4 Qualters 6 Staley 7 Low 8 et Lollar. P—Moore. Cir: Det—Lary.

Cle. 400 000 020 000 02-8 15 0 KC 020 020 020 000 00-6 12 0 Grant, Mossi 7 Ferrarese 8 Narleski 11 Martin 13 et Nixon; Garver, Tomaneck 8, Herbert 9 et Chiti. G—Martin. P—Herbert. Cir: Cle—Colavito, Doby; KC—Lopez.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 000 010 000-1 10 1 Milwaukee 025 100 00x-9 9 0 Raydon, Smith 3 Blackburn 5 et Folles; Burdette et Grandall. P—Raydon. Cir: 9—Mil—Torre, Mathews.

Philadelph. 011 001 000-3 5 0 Cincinnati 000 015 60x-12 16 1 Morehead, Farrell 6 J. Anderson 7 Meyer 8 et Lopata; Acker, Lawrence 7 et Bailey. G—Acker. P—Morehead. Cir: Phil—Post. H. Anderson. Cir—Droppo, Whisenant.

Première joute

Los Ang. 000 000 002-2 5 0 San Fran. 201 000 00x-3 8 1 McDevitt, Birrer 1 Klippstein 6 et Erskine 8 et Roseboro; Gomez, Worthington 9 et Thomas. G—Gomez. P—McDevitt. Cir: LA—Snider. SF—Davenport.

Deuxième joute

Los Ang. 000 000 100-1 5 0 San Fran. 100 000 02x-3 5 0 Podres, Labine 7 et Pignatano McCormick et Schmidt. P—Labine. Cir: SF—Mays.

Chicago 010 000 000 2-3 9 0 St-Louis 000 000 0010-1 8 0 Hillman, Phillips 1 et S. Taylor, Neeman 1; Jones et Green. G—Hillman. Cir: Chi—Long.

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester 020 000 011-4 6 0 Buffalo 200 204 00x-8 10 2 Ricketts, Talavera 6 Wright 6 Pepper 8 et Katt; Cox et Holton. P—Ricketts.

Miami 021 010 001-5 7 1 Richmond 000 100 000-1 2 1 McDermott et Coker; Dick, McMahon 5 Browning 9 et Odis. P—Dick.

La Havane 100 100 000-2 5 7 Columbus 203 010 21x-9 12 0 Sarias, Amor 8 et Liguero; O'Donnell et Rand. P—Arias.

Montréal 100 400 100-6 8 0 Toronto 200 020 000-4 7 1 Gialombardo, Valdes 5 et Gatta; Pearce, Richards 4, Telfenauer 6 et Hannah. G—Valdes. P—Pearce.

DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE

Cle. 055 050 101 01-3 5 1 KC 000 002 000 00-2 7 1 McLish, Mossi 8 Narleski 10 Martin 1 et Nixon. Terry et Chiti. G—Martin. Cir: Cle—Colavito, Minoza. KC—Ward.

Baltimore 000 020 000-2 8 0 Boston 000 020 01x-3 5 2 Wilhelm et Triandos; Brewer et Daley. Cir: Bos—GVIPB.

New York 000 121 201-7 9 0 Washington 001 000 014-6 9 1 Turley, Duren 7 Kucks 9 Dickson 9 et Berra; Kemmerer, Cle-venger 6 Romonosky 8 Griggs 9 et Courtney. G—Turley. P—Kemmerer. Cir: NY—Bauer, W—Zuchin.

LIGUE NATIONALE

Chicago 205 009 210-8 9 2 St-Louis 012 002 000-5 8 3 Drabowsky, Phillips 3 Henry 7 et S. Taylor, Neeman 7; Ma (suite à la 6e page)

Service

RADIO et T-V

REPARATIONS de tous genres Potvin & Tremblay 419 Racine, Chicoutimi Sur la côte Tél.: LI-3-0201



Les frères SHARPE seront à l'oeuvre au Colisée de Chicoutimi, ce soir. Ben, à droite, sera l'adversaire de Claude DASSARY dans la grande finale de 2 dans 3. Mike sera opposé à Larry Moquin.

Les Braves favoris pour vaincre les Chevaliers

JONQUIÈRE (DNC) — Dans la seule partie à l'affiche du baseball régional ce soir, les Braves de Jonquière tenteront l'impossible pour garder leurs chances de décrocher le championnat de la saison régulière, alors qu'ils reçoivent la visite des Chevaliers de Kénoqui... Jonquière doit disputer ses deux dernières parties de la saison, contre ses voisins de la ligue, après avoir remporté 3 championnats en ligne... Un commentaire de Langevin...

Le jeune instructeur des Braves, qui tente de réussir un exploit que l'équipe n'a pas connu depuis plusieurs saisons sur la scène du baseball régional, nous déclarait hier au téléphone, qu'il n'aime pas voir son équipe prendre un repos forcé aussi prolongé.

Les Braves sont inactifs depuis jeudi dernier, et selon Langevin un tel repos est tout simplement de nature à refroidir l'ardeur des gars. C'est d'ailleurs le cas pour les autres équipes de la ligue, de conclure Langevin.

Si l'on récapitule brièvement, les Chevaliers ont gagné au moins 4 parties contre les Braves au cours des dernières semaines, et ce soir, même si une (Suite à la page 6)

Les Tigers invincibles

HAMILTON (PC) — Un touché, marqué moins de trois minutes avant la fin de la partie, a permis hier après-midi aux Tiger-Cats de Hamilton de remporter la victoire au compte de 31-24 sur les Aragonauts de Toronto au Civic Stadium de Hamilton.

Le quart-arrière Bernie Faloney, fort bien protégé par ses coéquipiers, a dirigé une offensive mixte qui a été profitable aux siens, déclenchant des attaques aériennes et terrestres en temps opportun, il a permis aux champions canadiens d'enregistrer leur troisième gain consécutif.

Tirant de l'arrière par 14-0 à mi-temps, les Torontois ont effectué une vaillante poussée, qui les a conduits temporairement de l'avant par 24-16 au troisième quart. Roberts a obtenu deux des touchés du Toronto et Dave Mann a réussi le troisième. Vic Kristopaitis a marqué un placement et trois conversions. Faloney a obtenu deux touchés pour Hamilton et ses coéquipiers. Timmy Grant et Gerry McDougall, un chacun, ont été touchés. C'est à Cam Fraser Billy Graham a botté trois conversions. C'est à Cam Fraser qu'est revenu l'honneur de compléter le pointage.

Supériorité marquée Si l'on consulte les statistiques, la supériorité du Hamilton ne fait aucun doute. Les Tiger-Cats ont en effet obtenu 34 premiers essais au regard de 11 pour leurs adversaires. De plus, les champions ont gagné 349 verges dans les attaques terrestres en comparaison de 168 pour les Aragonauts.

Les détenteurs de la coupe Grey ont également un avantage marqué dans les airs. Faloney a complété 29 de ses 29 passes, accumulant ainsi des gains appréciables de 270 verges (suite à la 6e page)

LUTTE CE SOIR 8 heures 30 COLISÉE DE CHICOUTIMI FINALE: Claude DASSARY vs Ben SHARPE SEMI-FINALE: Match par équipes Monsieur HITO et Monsieur MOTO -vs- Johnny ROUGEAU et Paul BOUCHARD MATCH SPECIAL: Larry MOQUIN vs Mike SHARPE PRELIMINAIRE: Manuel CORTEZ vs Frank VALOIS

Faites du Brandy Paul Masson votre choix 3 étoiles PAUL MASSON Brandy 10 OZ. 25 OZ. 40 OZ. MAINTENANT EN BOUTEILLE PRATIQUE DE 10 OZ.

3e gain d'affilée de Bowsfield devant les Yankees

Le jeune lanceur de Penticton s'est fait une spécialité de vaincre les Yankees. — Double victoire de Tigres à Kansas City. — Les Giants gagnent 2 fois contre Dodgers. — Les Braves divisent

Par la PRESSE CANADIENNE

Le lanceur recrue Ted Bowsfield, de Penticton, en Colombie-Britannique, a remporté sa troisième victoire consécutive sur les Yankees de New York alors que les Red Sox de Boston ont divisé les honneurs d'un programme double au Yankee Stadium devant une assistance de 46.145 personnes. Dans les deux cas, le compte a été de 4-2.

Bowsfield, qui a été incapable de remporter une seule victoire contre toute autre équipe du circuit depuis ses débuts dans le baseball majeur à la mi-juillet, a limité les Yankees à quatre coups sûrs dans la partie initiale. Il a effectué neuf retraits et accordé trois buts sur balles.

Duke Maas, pour sa part, a complété sa première partie au monticule depuis qu'il a endossé l'uniforme des Yankees. Il a limité les Red Sox à quatre coups sûrs dans la deuxième partie. Bill Skowron a fait produire la moitié des points des Yankees aux dépens du lanceur perdant Ike Delock.

Dick Gernert a dirigé l'attaque des Red Sox dans la première partie en amassant un simple et un triple.

Les Indiens de Cleveland ont réduit à une partie la marge détenue par les White Sox de Chicago sur le Boston en deuxième place du classement en leur infligeant la défaite à deux reprises au compte de 6-5 et 7-1.

Les coups de circuit ont joué un rôle de premier plan dans les deux joutes. Dans la manche initiale de la première joute, Minnie Minoso a cogné son 21e circuit de la saison aux dépens du lanceur Billy Pierce à la suite d'un simple de Bobby Avila et d'un double de Vic Power. Dans la deuxième joute, Power a réussi à la troisième manche son huitième circuit de la saison contre le lanceur Bob Shaw alors qu'il y avait deux hommes sur les buts, assurant ainsi la huitième victoire du lanceur recrue Gary Bell.

Appelé en relève au lanceur débutant et victorieux Don Ferrarise à la neuvième manche de la joute initiale alors que les buts étaient remplis et qu'il y avait deux hommes retirés, Herb Score, faisant sa première apparition au monticule depuis le 15 juillet, a bien lancé mais son jeu défensif laissait à désirer. Il a commis deux erreurs qui ont fait couler la partie aux siens.

A Kansas City La magnifique tenue de Al Cicotte et Paul Foytack au monticule combinée aux coups opportuns de leurs équipiers a eu pour résultat d'assurer les honneurs d'un programme double aux Tigres de Detroit qui ont eu successivement raison des Athletics de Kansas City

par 7-4 et 5-1. Dans la première joute, Cicotte a limité ses adversaires à 10 coups sûrs en 8 1-3 manches, enregistrant ainsi sa troisième victoire contre autant de défaites. Pour en arriver à ce résultat, il a du cependant compter sur l'aide de Billy Hoefl.

Dans la deuxième joute, Foytack a tenu les Athletics à quatre buts sur balles, il a effectué quatre retraits. Sa fiche est maintenant de 11-11.

A Washington Les Orioles de Baltimore, qui occupent la quatrième place du classement de la ligue Américaine, ont remporté les honneurs d'un programme double aux dépens des Senators de Washington, qu'ils ont défaits par 2-0 et 10-1.

Dans la joute initiale, Jack Harshman a limité les Senators à quatre coups sûrs. Jim Busby a reculé trois triples et un simple de Dick Williams et Gus Triandos ont frappé chacun un circuit dans la deuxième joute.

Billy O'Dell a enregistré sa 13e victoire de la saison dans la partie finale en dépit du fait qu'il ait accordé 11 coups sûrs. Le seul point de la journée réussi par les Senators a été enregistré dans la première manche de la deuxième joute.

Les Phillies de Philadelphie ont marqué trois points dans chacune des troisième et cinquième manches de la deuxième partie d'un programme double alors qu'ils ont blanchi les Pirates de Pittsburgh par 9-0. Les Pirates, mettant à profit le magnifique travail du lanceur Vernon Law avaient remporté la première par 5-2.

Dans la deuxième joute, Curt Simmons a limité les Pirates à quatre coups sûrs. Simmons a effectué sept retraits et n'a accordé aucun but sur balles alors qu'il enregistrerait sa septième victoire de la saison contre 13 défaites.

Dans la deuxième joute, tous les joueurs des Phillies ont frappé au moins une fois en lieu sûr alors que les quatre lanceurs utilisés par les Pirates ont alloué 15 coups sûrs.

Pour la première fois depuis 1950, les Pirates ont dépassé le million en ce qui a trait aux assistances à leurs joutes locales. Une foule de 25.438 personnes a en effet porté l'assistance totale à 1.003.268.

A Milwaukee

Grâce à la magnifique tenue de Bob Buhl, faisant sa première apparition au monticule depuis le 13 mai, les Braves de Milwaukee, champions de la ligue Nationale, ont divisé les honneurs d'un programme double devant une assistance de 41.402 personnes. Dans la partie initiale, Buhl a donné la victoire aux siens par 2-1 en limitant ses adversaires à huit coups sûrs bien espacés. Dans la deuxième joute cependant, les Cubs ont bombardé Bob Rush de tous les côtés et ont finalement triomphé par 9-3.

Buhl, de retour au jeu après une absence prolongée en raison de malaises à l'épaule, a eu le meilleur sur le jeune Bob Anderson en enregistrant sa cinquième victoire contre deux défaites.

Dans la deuxième joute, les Cubs ont dominé le jeu dès le début en obtenant quatre points aux dépens des lanceurs Bob Rush et Juan Pizarro dans la troisième reprise.

Ce programme double mettait fin aux joutes régulières entre ces deux équipes. Les Braves ont légèrement eu le meilleur en n'essayant la défaite que 10 fois en 22 parties.

A St-Louis Deux erreurs commises par des joueurs du champ intérieur des Redlegs de Cincinnati ont eu pour résultat de mettre un terme à leur série victorieuse de six joutes alors que les Cardinals de St-Louis ont remporté la première joute d'un programme double au compte de 1-0. Les Redlegs se sont cependant ressaisis dans la deuxième partie, qu'ils ont remportée par 9-3.

Vinagar Ben Mizell, lanceur des Cardinals qui a connu des moments de tension dans la joute initiale en raison de neuf buts sur balles et de cinq buts volés, a finalement eu le meilleur sur Joe Nuxhall. Tous deux ont accordé quatre coups sûrs.

Deux erreurs d'Alex Grammas et Johnny Temple ont permis aux Cardinals de placer des coureurs sur les premier et troisième buts dans la joute initiale. Walley Moon a ensuite frappé un long ballon pour faire marquer un point non mérité.

Dans la deuxième partie, les Redlegs ont obtenu 16 coups sûrs, dont le 27e circuit de Frank Robinson.

(suite à la 6e page)

Au baseball

SAMEDI

Ligue Américaine
Baltimore 7 Boston 2
New-York 1 Washington 3
Detroit 6 Chicago 5
Cleveland 8 Kansas City 6

Ligue Nationale

Milwaukee 9 Pittsburgh 1
Cincinnati 12 Philadelphie 3
San Francisco 3.3 L. Ang. 2.1
Chicago 3 St-Louis 1

Ligue Internationale

Buffalo 8 Rochester 4
Miami 5 Richmond 1
Columbus 9 La Havane 2
Montréal 6 Toronto 4

DIMANCHE

Ligue Américaine
Cleveland 3 Kansas City 2
Baltimore 2 Boston 3
New-York 7 Washington 5

Ligue Nationale

St-Louis 5 Chicago 8
San Francisco 14 L. Ang. 2
Philadelphie 2 Cincinnati 6

Ligue Internationale

Toronto 1 Montréal 0
Miami 7 Richmond 1
Buffalo 5 Rochester 2
Columbus 4 La Havane 0

CE SOIR

Kénogami à Jonquières

LES CLASSEMENTS

LIGUE AMERICAINNE

New York	81	51	614
Chicago	69	62	527
Boston	67	62	519
Baltimore	64	65	496
Detroit	63	66	488
Cleveland	64	68	485
Kan City	59	71	454
Washing	54	78	415

LIGUE NATIONALE

Milwaukee	78	54	591
San Fran	70	61	534
Pittsburgh	69	62	527
Cincinnati	62	68	489
St-Louis	62	68	477
La Havane	61	69	469
Chicago	61	72	459
Philadelph	58	70	453

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal	83	56	605
Toronto	81	62	566
Rochester	75	68	532
Columbus	70	73	490
Miami	68	76	472
Richmond	67	75	472
La Havane	62	80	437
Buffalo	61	81	430

Lanceurs probables

NEW YORK (PA)—Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur pour aujourd'hui:

LIGUE NATIONALE

Philadelphie à Pittsburgh (S) — Cardwell (2-3) VS Witt (7-2).
Cincinnati à St-Louis (S) — Puskey (15-8) VS Mabe (0-5).
San Francisco à Los Angeles (S) — Monzant (6-9) VS Drysdale (10-1).

LIGUE AMERICAINNE

Detroit à Kansas City — Motter (3-7) VS Grim (4-5).
Baltimore à Washington (S) — Brown (6-3) VS Ramos (13-13).
Boston à New York (S) — Sisler (7-7) VS Monroe (2-1).

LIGUE INTERNATIONALE

Seules joutes au calendrier.

POUR UN CONFORT SANS PRÉCÉDENT CET HIVER

... exige l'huile à fournaies Shell. Voici pourquoi: non seulement elle est gage d'un doux confort, mais elle donne une flamme plus propre et plus vive... et vous offre les avantages de deux additifs exclusifs pour un rendement maximum de votre brûleur-tout l'hiver.

De plus, nos camions-citernes modernes mesurent l'huile à fournaies Shell versée dans votre réservoir. Vous obtenez toute l'huile que vous payez.

L'huile à fournaies Shell n'est pas plus chère que les huiles ordinaires — commandez-en donc aujourd'hui même.



Té.: LI 8-4655

Paul S. Desautels INC

Arvida • Chicoutimi

Jonquières • Kénogami

On parle hockey à Port-Alfred

Aussitôt la saison de baseball terminée, les dirigeants du club National font les préparatifs pour l'hiver prochain. — Marcel Dufour a été réengagé comme pilote. — Plusieurs vétérans

PORT-ALFRED (DNC) — La saison de baseball à la Baie est maintenant chose du passé, et les champions de cette première saison de la ligue junior de baseball de la Baie sont: les porte-couleurs du magasin Ha Ha Baie 5-10-15 de Grande-Baie qui ont remporté la grande finale 4 de 7 par 4 victoires contre 1 pour les joueurs des Pirates de Port-Alfred.

Pour la première année de formation, la ligue de la Baie fonctionné très bien à tous les points de vue. Le seul inconvénient est que Bagotville ne possédait pas de terrain adéquat



Sylvio Boivin

pour le baseball, et que à Grande-Baie, les clubs devaient évoluer sur un terrain plus ou moins réglementaire. Seul P. Alfred pouvait disposer d'un terrain convenable, et le club de Bagotville a décidé de jouer toutes ses parties à Port-Alfred, mais les gens de Grande-Baie ont tenu strictement à utiliser leur terrain qui, disons-le en passant, pourrait mieux servir pour installer des balancoires que pour jouer au baseball. En tous cas, les jeunes joueurs du pilote Monrad Bernier, ont joué avec un sang-froid remarquable, et c'est le sérieux qu'ils ont mis à leur jeu qui leur a valu le championnat si facilement. Si de leur côté, les joueurs de Port-Alfred avaient pris leur baseball un peu plus au sérieux, ils auraient certainement fait la vie plus dure que pendant la dernière série.

Mais la saison de baseball n'est pas si tôt terminée que l'on parle hockey à la Baie, et les amateurs de la Baie se demandent bien en quoi consistera l'équipe du National de Port-Alfred au cours de l'année qui s'en vient.

Pour calmer un peu leur inquiétude, disons que l'unique Marcel Dufour dirigera de nouveau l'équipe de Port-Alfred pour une troisième année consécutive. Le seul fait que Marcel Dufour ait été réengagé comme pilote du National donne confiance aux fervents supporters de notre sport national. Marcel au cours des deux années qu'il a dirigé le National, ne s'est avoué vaincu que lorsqu'il a été rendu en grande finale provinciale, et ce, encore contre des équipes triées sur le volet. C'est bien la plus importante nouvelle à être annoncée dans les sports régionaux. Car les Citadins d'Arvida qui tentent un retour dans la ligue junior du Saguenay après une année d'inactivité ont tout fait pour obtenir les services du meilleur instructeur. Nous disons meilleur instructeur, car les preuves sont là, au cours des deux premières années à la tête du National; Marcel a conduit son club au championnat régional. Ou cours des années précédentes, alors qu'il dirigeait les Citadins d'Arvida, il a également conduit son équipe à deux championnats de la ligue régionale, il est le seul instructeur qui peut se vanter d'avoir un record aussi enviable. A tout événement, Marcel Dufour en est venu à une entente avec la direction du National, et il a été réengagé pour une autre saison qui, souhaitons-le, sera des plus fructueuses.

Même s'il est un peu tôt pour parler hockey, nous pouvons entrevoir pour le National, une autre excellente équipe pour la saison à venir et qui débutera le 10 octobre avec la visite de Marquis de Jonquières au Palais Municipal. Pas moins de 19 joueurs de l'an dernier seront de retour avec le club. L'instructeur du National pourra compter de nouveau sur le meilleur gardien de buts de la ligue, de même que sur le meilleur pointeur du circuit. En effet, Pierre-Michel Gagnon a encore trois années à jouer dans les rangs Juniors, et Maurice Brassard en sera à sa dernière saison d'âge junior. Avec deux lignes d'avant complètes, deux lignes de défense et les deux gardiens de buts, les tracas de l'instructeur seront de beaucoup amoindris par former une

équipe du commencement à la fin n'est pas chose facile, et plus il y a de joueurs vétérans, plus il est aisé pour un pilote de compléter les cadres de son club.

fin n'est pas chose facile, et plus il y a de joueurs vétérans, plus il est aisé pour un pilote de compléter les cadres de son club.



Marcel Dufour

Nous verrons donc au Palais Municipal de Port-Alfred pour une troisième année consécutive, le fameux duo Sylvio Boivin, Marcel Dufour à la tête des champions de l'an dernier, et tous les amateurs de la Baie et des environs peuvent être assurés que ces deux-là feront tout en leur possible pour combler les vides causés par le départ du meilleur centre du circuit en la personne de Germain Martel, du meilleur joueur de défense et nous nommons Fernand Marchands, de Richard Tremblay, de Georges Gagnon, qui est sensé retourner avec les Citadins et des autres.

L'entraînement du club le National de Port-Alfred débutera vers le 15 septembre. Présentement les travaux de réfection de l'aréna achèvent, et sous peu Port-Alfred pourra se vanter de posséder le plus bel aréna de toute la région sans exception. Avec l'entrée du Palais Municipal terminée, les gradins complétés, et un restaurant des plus accueillants, les amateurs de hockey éprouveront un réel plaisir à venir encourager leurs porte-couleurs.



RENE "TONY" LAVOIE-MICHEL DUFOUR, de Bagotville, cette paire "hors-pair" de raquettes de La Baie, sont maintenant rendus en finale du double senior masculin, contre Guy Marchand-Jacques Raymond de Chicoutimi: une autre finale intéressante à surveiller.



EDITH GIRARD, de Chicoutimi, défendra son titre de championne senior, en simple féminin, cette semaine, contre l'aspirante Thérèse Truchon de Chicoutimi également. Ce sera l'une des futures finales des plus intéressantes du Tournoi Régional de Tennis.

Tournoi de tennis Molson

Kowaleski et Mlle Dallaire sont champions en doubles

Ils sont les nouveaux détenteurs du trophée Georges Smith Ltée. — Jean-Luc Tremblay subit la défaite devant Jacques Privé. — Encore six catégories en lice. — Thérèse Truchon défend son titre

ALBERT KOWALSKI RACHELLE DALLAIRE, sont les nouveaux "Champions" régionaux en double mixte, du Tournoi Régional de Tennis "Molson's", alors qu'ils ont éliminé hier soir, par 6-4, 6-1, Marquerite et Claude Basque de Kénogami, sur les courts municipaux de Chicoutimi.

En effet, Albert Kowalski d'Arvida, faisant équipe avec Rachelle Dallaire de Chicoutimi, ont disputé ce match de finale du double mixte, devant une grande foule d'amateurs, et deviennent les nouveaux détenteurs du Trophée Georges Smith Ltée.

Ce Trophée, emblème du Tournoi régional de la catégorie en cause, leur fut présenté immédiatement après le match, par Jacques Raymond, membre de la maison Georges Smith Ltée, et qui se trouve également Président des tournois régionaux '58 comme on le sait.

C'est M. et Mme Raymond Laroche qui étaient les champions '58 du double mixte, mais ils n'ont pas défendu leur titre cette année, titre qui fut attribué hier soir à Kowalski-Dallaire après une semi-finale.

Après avoir disputé le match de double mixte, fut hier soir le droit de passer en finale du double mixte, quand ils ont disputé au début de la soirée, en semi-finale 2 de 3, par 2-6, 6-4, 6-4, de Lucie Gobeil - Jacques

Ouellet de Chicoutimi. Ce gain des Basque leur permit de disputer le titre contre Kowaleski - Dallaire, et ces deux aspirants de Kénogami, durent baisser pavillon en deux sets de 6-4, 6-1, contre leurs adversaires, nouveaux champions régionaux du double mixte.

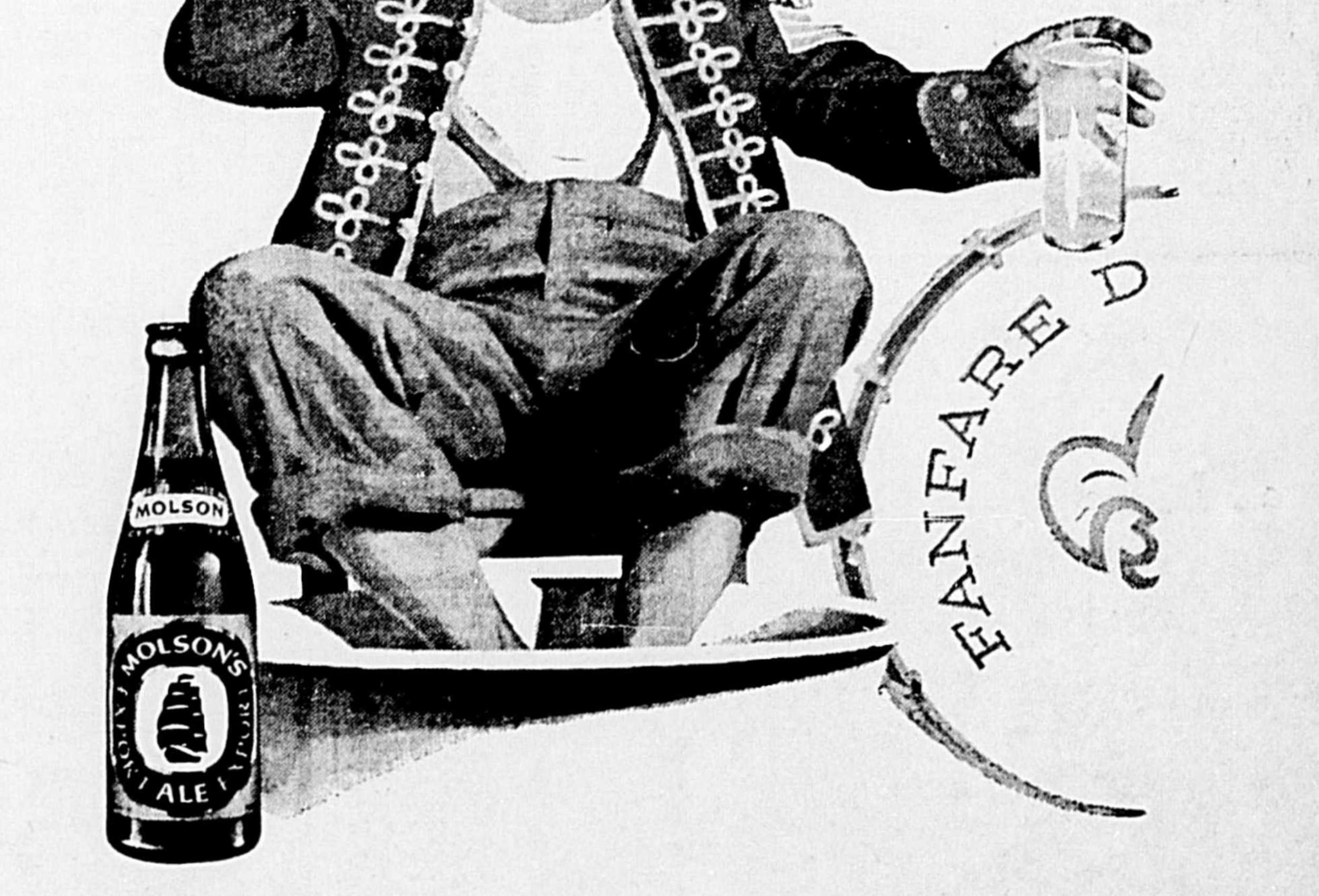
Depuis la publication de ces pages sportives, il n'y eut qu'un seul autre match de disputé entre ces deux doubles mixtes dont nous parlions, car la longue fin de semaine du travail fut marquée en plus de la mauvaise température, de voyages temporaires de plusieurs des participants.

Cet autre match, fut hier soir un tournoi régional de Tennis "Molson", la semi-finale de 3 de 5, du simple junior masculin qui opposa Jacques Privé d'Ar-

vida, et Jean-Luc Tremblay de Bagotville. Malgré qu'il eut été favori pour l'emporter, ce dernier subit la défaite par 6-2, 6-2, 6-4, bit les mains de Jacques Privé, qui passe maintenant en finale du simple junior masculin, contre le gagnant du futur match Alain Haddad vs Yves Vaillancourt.

La finale du double mixte, hier soir marqua le début de la phase "finale" du Tournoi Régional '58, ne laissant maintenant que 6 catégories en lice, et une autre de ces catégories, disparaîtra de la carte du Tournoi, ce soir, alors qu'à 7h15, sera disputée la Finale du simple junior féminin entre Thérèse Truchon de Chicoutimi, et Monique Vien de Roberval.

Thérèse Truchon défendra son



Quand vient l'heure de la détente... prendre une **MOLSON** c'est agréable La bière de chez nous

titre de la catégorie, pour la 4e fois d'affilée, pour la possession du Trophée G. Marchand et Frères, et le programme de la journée comporte deux semi-finales, une de simple et de (suite à la 6e page)

Calendrier du Pêcheur

LA PÊCHE SERA BONNE DEMAIN de 1 à 5 P.M.

courtoisie de

Marchand & Frère Limitée

ARTICLES DE SPORT
MOTEURS — CHALOUPES
ARTICLES DE PÊCHE
67 rue Racine
CHICOUTIMI

Un membre du PSD se porte à la défense des Indiens

OTTAWA (PC) — Des sympathies ont été exprimées hier aux Communes, à l'endroit des Indiens nés au pays, dont quelques-uns vivent d'une ration alimentaire d'une valeur approximative de \$10.15 par mois.

M. Frank Howard a souligné une attaque indignée de la part du PSD contre l'apathie qui règne chez les Canadiens envers les Indiens d'origine indienne, les premiers habitants du pays.

"Je ne puis m'empêcher d'être inquiet d'une telle attitude", a dit M. Howard, qui demeure près d'une réserve indienne dans sa circonscription de Skeena, dans le nord de la Colombie-Britannique.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.

M. Benédickson a ajouté que des ponts ont été construits à Ste-Croix, St-Léonard, St-Edmond et Edmundston, tous dans le Nouveau-Brunswick.



Foule de curieux pour contempler le premier avion à réaction affecté sur transport international de New-York pour voir de plus près le premier transport aérien à réaction livré à une compagnie commerciale américaine. Plus de 400 personnes se sont massées pour l'admirer de plus près. Cet avion de 5 millions a effectué une envolée de 1,602 milles en 3 heures et 24 minutes, économisant ainsi deux heures. L'avion l'a maintenant subir des tests pour le bruit.



"Si vous voulez l'indépendance, bien, prenez-la". Telle fut la réponse du premier ministre français à la foule qui réclamait l'indépendance dans un rassemblement à Dakar, Algérie. Mais De Gaulle a continué que si les colonies françaises votent pour l'indépendance, le 28 septembre, la France discontinuera toute aide. Alternative est de demeurer membre de l'Union française et de rester citoyen français.

Aide de \$350 millions au développement de l'Inde

WASHINGTON (Reuters) — Le ministre des Finances, M. B. K. Nehru, ambassadeur à Paris, \$100,000,000; le Canada financier itinérant de l'Inde, s'est \$280,000,000 plus tard; l'Allemagne occidentale, \$100,000,000 en faveur des détails d'un projet d'aide de \$350,000,000 pour insufler une nouvelle vigueur au programme de développement de son pays, durant les sept prochains mois.

Cinq pays et la Banque internationale, principal créancier de l'Inde, ont accepté le projet après une conférence de trois jours à Washington, cette semaine.

En vertu du projet qualifié comme la plus grande aide économique jamais recueillie pour un pays sous-développé, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, le Canada, l'Allemagne occidentale, le Japon et la Banque ont accepté l'octroi d'une aide additionnelle de \$400,000,000, d'ici mars 1961, date du parachèvement du programme actuel de développement de l'Inde.

La Banque internationale a Londres, Nehru se joindra mardi. Des propositions d'aide de leurs propositions d'aide avec les autorités britanniques. Desai est attendu à Washington le 6 septembre pour une visite de quatre jours et plus tard il se rendra à Montréal afin d'assister à la conférence économique du Commonwealth, qui doit s'ouvrir le 16 septembre.

Le secret entoure les propositions destinées à soulager la grave crise financière de l'Inde mais des milieux autorisés ont déclaré que, si les gouvernements y consentent, le premier versement de \$350,000,000 sera disponible en mars 1959.

La Banque internationale a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le Canada a promis de prêter à l'Inde quelque \$100,000,000 d'ici le mois de mars. La Grande-Bretagne fournira \$108,000,000; les Etats-Unis, \$100,000,000.

Le gouverneur-général ira dans Charlevoix

OTTAWA (PC) — Le gouverneur général se rendra à Québec, à sa résidence d'été officielle, à la Citadelle, au début de la semaine prochaine. Il y fera un séjour d'environ un mois, entrecoupé de courts voyages.

M. Massey quitte aujourd'hui Ottawa pour une visite de deux jours dans la région de Smith Falls, en Ontario, et une tournée des lacs Rideau.

Le 1er septembre, fête du Travail, il parlera à Montréal au congrès de l'Association des universités du Commonwealth. Il partira ensuite pour la Citadelle. Il y recevra le 5 septembre les délégués au congrès de l'Association des universités du Commonwealth.

Le gouverneur général s'embarquera sur la Hulloise, frère de la Marine royale canadienne, le 15 septembre, pour Montréal et non de Toronto une visite d'une journée à l'île aux-Coudres, aux Eboulements et à Baie St-Paul.

L'île aux-Coudres, qui est si ramené au rivage Donna tuée dans le fleuve Saint-Lau-Kerr, de Boston, surprise parent, est célèbre, entre autres le ressac alors qu'elle se porches, pour ses petits vais-tait au secours de sa sœur, seaux de bois engagés dans le Mme Barbara Bledsoe. Cette commerce côtier. Ce sont des dernière s'est noyée.

Le Fédéral prié de venir en aide à la Marine marchande

OTTAWA (PC) — Des députés des trois partis des Communes ont exhorté le gouvernement aujourd'hui, à venir en aide à la marine marchande du pays. La flotte marchande du Canada, a souligné le député so-

cial-démocrate Frank Howard, est tombée de 175 navires, re- présentant plus d'un million de tonnes de capacité, au lendemain de la deuxième Guerre mondiale, à 26 navires, représentant 186,000 tonnes, l'an dernier. Le gouvernement libé- ral, selon lui, a abandonné la marine marchande à son sort et l'a laissée mourir "de causes non naturelles".

Il a de plus, a-t-il ajouté, effectué une vente-éclair de navires canadiens. Le gouvernement conservateur, de son côté, a pris la même attitude, et en juger d'après la vente de huit navires du service des Antilles de la Société des paquebots nationaux à Cuba.

M. Maurice Bourget, député libéral de Lévis, fit à son tour observer que la marine mar- chande canadienne ne comptait plus aujourd'hui que des na- vires des Grands Lacs que con- frontera la concurrence étran- gère à l'ouverture de la voie maritime du St-Laurent. Leurs perspectives, selon lui, sont "très sombres".

Les chantiers maritimes, d'ici deux ou trois ans, ajouta M. Bourget, devraient être gardés en fonctionnement à une vitesse de 30 milles à l'heure sur l'eau aussi bien que mesure de défense: advenant sur terre, il peut dévaler à une guerre, et la destruction des chantiers britanniques, les grands chantiers canadiens resteront les seuls, dans tout le Common- wealth, capables de fabriquer des navires marchands.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Immense incendie RIVIERE-LA-PAIX (PC) — Environ 170 hommes continuent de lutter aujourd'hui contre le plus vaste feu de forêt qui ait éclaté cette année en Alberta. L'incendie a ravagé jusqu'à 150,000 acres de bois dans la région de Rivière-la-Paix.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

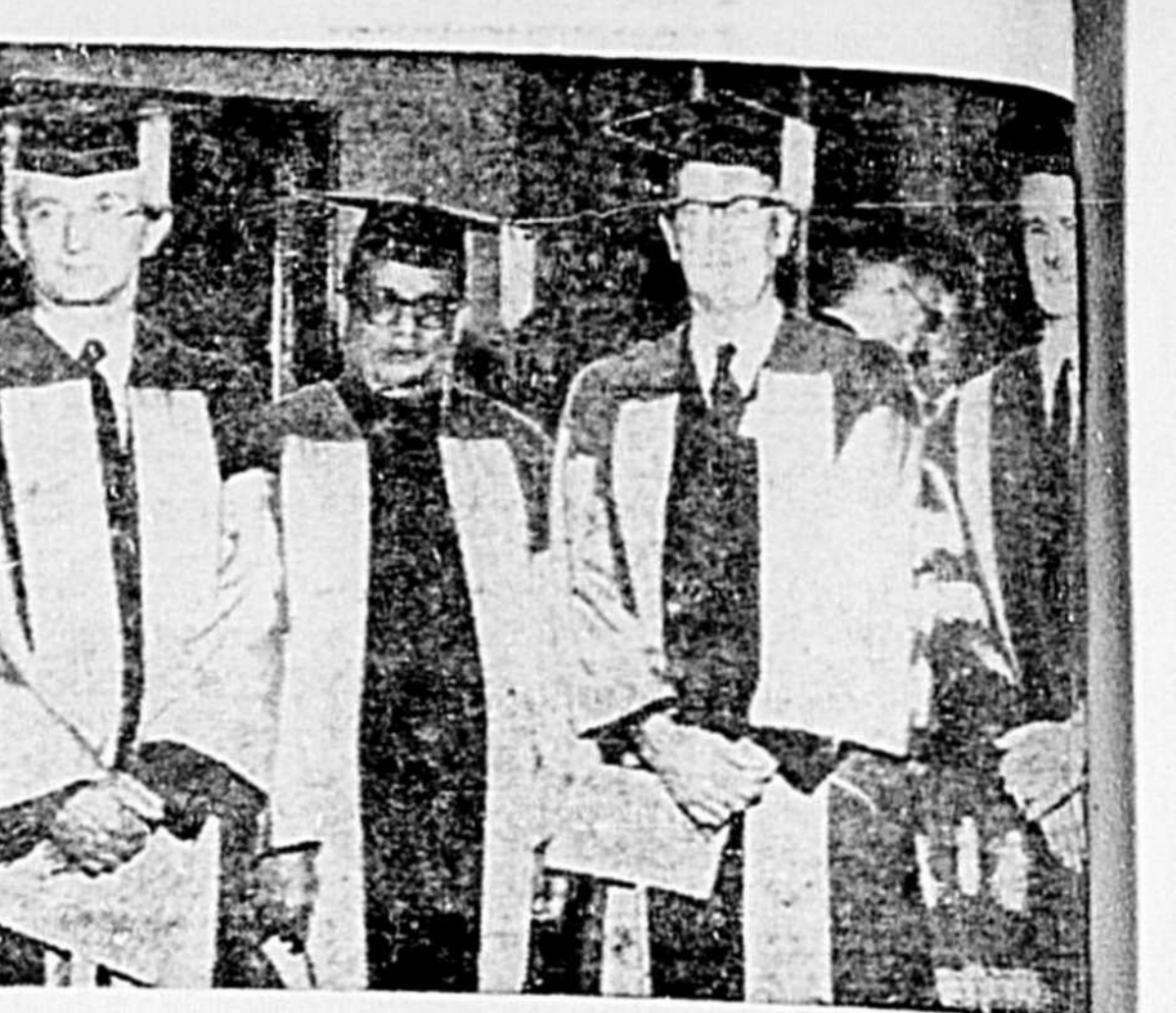
Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.



Les vice-chanceliers de plusieurs universités du Commonwealth ont reçu des doctorats honorifiques en droit à une réunion spéciale de l'université de Toronto. Apparais- sant sur cette photo, avec M. Claude Bissell, de l'université de Toronto, à droite, MM. Thomas Alty, à gauche, de l'Alta- que du Sud, Mirra Siddhanta, de Calcutta et Raymond Stan- ghton du Ghana. Le vice-chancelier de l'université d'Oxford John Cecil Masterman a adressé la parole et a mis en garde contre le danger d'un trop grande expansion qui menace de dépersonnaliser l'université.

Véhicule militaire efficace

OTTAWA (PC) — Non sans orgueil, l'armée a fait hier la démonstration publique et en grande primeur, du Bobcat, un nouveau véhicule militaire à chenille. Les deux prototypes dont l'armée a fait la démonstration, ont été construits pour le transport de troupes, mais le véhicule peut être adapté à plusieurs usages. Un troisième type de ce véhicule militaire portera à son bord un canon de 105 millimètres du type Howitzer, soit la plus lourde pièce d'artillerie de l'armée.

Le Bobcat pesant de huit à 16 tonnes, a été conçu et fabriqué en 18 mois, pour satisfaire à un des plus grands besoins de l'armée, la mobilité.

Dans les milieux officiels, on estime qu'un modèle de ce type de véhicule coûtera \$30,000 pour chaque unité, sur un total de 300 véhicules nécessaires.

Les nouveaux Bobcats sont à subir des essais mécaniques au centre d'essai situé à l'est d'Ot- tawa. Des essais d'usage en campagne, par des unités de l'armée, suivront bientôt. L'ar- mée est confiante que le gou- vernement mettra sous peu en gère à l'ouverture de la voie maritime du St-Laurent. Leurs perspectives, selon lui, sont "très sombres".

Les chantiers maritimes, d'ici deux ou trois ans, ajouta M. Bourget, devraient être gardés en fonctionnement à une vitesse de 30 milles à l'heure sur l'eau aussi bien que mesure de défense: advenant sur terre, il peut dévaler à une guerre, et la destruction des chantiers britanniques, les grands chantiers canadiens resteront les seuls, dans tout le Common- wealth, capables de fabriquer des navires marchands.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.

Le ravitaillement du Nord l'Etat-Major, chef-adjoint de Jean Allard, déclarer que le ment des postes de défense Bobcat est si stable, que les troupes peuvent voyager à son bord sans devenir tellement fatigués qu'elles ne puissent en- suite combattre comme d'habitude. Le cas pour d'autres types de véhicules militaires.



JACQUES VERREULT

LA LIGUE DE SECURITE de la province de Québec tiendra une assemblée des membres de la région Saguenay-Lac St-Jean qui aura lieu samedi, le 6 septembre à 7 heures p.m. au "Saguenay Inn" d'Arvida.

Ce souper-causerie des employeurs et des employés sera rehaussé par la présence de M. Jacques Verreault, sous-ministre des Transports et Communiquations, qui sera le conférencier invité. M. Verreault a acquis une grande expérience dans la prévention des accidents industriels et des accidents de la route. Depuis trois ans, il assiste activement l'honorable Antoine Rivard qui est l'âme dirigeante du Comité Provincial de Sécurité Routière. Auparavant, il était secrétaire général de la Commission des Accidents de Travail.

Plus de 75 délégués assisteront à la remise de décorations aux chauffeurs professionnels qui n'ont pas eu aucun accident routier en 1957. Cette réunion sera une occasion unique de reconnaître publiquement les chauffeurs prudent, contrôlés et habiles de la région du Saguenay-Lac St-Jean. Les décorations de la Ligue de Sécurité ont une grande importance pour les chauffeurs habiles au volant et elles peuvent être utiles en tout temps, en plus d'être un actif pour la compagnie qui veut progresser. De plus, elles ont une valeur pour le communautaire dans laquelle nous vivons.

Par ROBERT RICE de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) — Le Canada jouera un important rôle dans tout système de régulation mondiale si les Puissances internationales décident d'interdire tous les essais nucléaires, a-t-on appris hier.

Ce pays, qui est le troisième plus vaste du monde, sera une région-clé dans le réseau de contrôle terrestre-maritime-aérien proposé à la conférence de Genève, la semaine dernière, par les savants de l'Est et de l'Ouest.

Le plan encore secret des experts est actuellement étudié à Ottawa et dans les autres capitales mondiales à la lumière de l'offre britannique et américaine de suspendre les essais nucléaires, pour un an, à partir du 31 octobre. L'offre occidentale a amené une promesse immédiate du premier ministre Diefenbaker que le Canada sera ouvert à l'établissement de postes de contrôle et aux équipes d'inspection.

Le système Le Dr O. M. Solandt, délégué du Canada à la conférence de Genève, a refusé de commenter hier le rôle de ce pays dans le système de régulation que le rapport de Genève soit publié, la semaine prochaine.

Mais il a expliqué au cours d'une entrevue comment un tel système pourrait déceler les vibrations terrestres, les vagues d'air, la retombée radioactive et les changements dans la haute atmosphère pour détecter toute violation de l'interdiction projetée.

"Le problème fondamental c'est que lorsqu'une bombe nucléaire explose, il se produit une formidable libération d'énergie — de la chaleur, de la radioactivité, de s. radiations électromagnétiques et ainsi de suite", a déclaré le savant canadien maintenant à l'emploi du service des recherches ferroviaires du Canadian National.

"Notre tâche à Genève a consisté à trouver les moyens de détecter cette énergie."

Les experts, dit-il, ont finalement conclu qu'un "système efficace de contrôle était réalisable" au moyen de postes d'écoute sur les continents et les îles aussi bien que sur certains navires en mer. Ils ont aussi suggéré que des satellites artificiels pourraient déceler les explosions.

Ils ont ensuite convenu de l'équipement des postes de contrôle, puis ils ont abandonné le plan aux gouvernements mondiaux.

Une foule de curieux a bloqué la piste de l'aéroport international de New-York pour voir de plus près le premier transport aérien à réaction livré à une compagnie commerciale américaine. Plus de 400 personnes se sont massées pour l'admirer de plus près. Cet avion de 5 millions a effectué une envolée de 1,602 milles en 3 heures et 24 minutes, économisant ainsi deux heures. L'avion l'a maintenant subir des tests pour le bruit.

Une foule de curieux a bloqué la piste de l'aéroport international de New-York pour voir de plus près le premier transport aérien à réaction livré à une compagnie commerciale américaine. Plus de 400 personnes se sont massées pour l'admirer de plus près. Cet avion de 5 millions a effectué une envolée de 1,602 milles en 3 heures et 24 minutes, économisant ainsi deux heures. L'avion l'a maintenant subir des tests pour le bruit.

POUR DES CONNAISSANCES PLUS AVANCEES ET UN AVENIR ASSURE, SUIVEZ

5 ANNEES D'ETUDES EN ELECTRONIQUE A TECCART

PAR CORRESPONDANCE OU A L'ECOLE

TOUT CE MATERIEL DEMEURE VOTRE PROPRIETE

La photo montre un étudiant au travail chez lui, dans son laboratoire équipé d'appareils qu'il a construits lui-même avec les pièces reçues de Teccart. Il a un oscilloscope, un générateur de signal, une boîte de substitution, un volt-ohmmilliampère-mètre, un voltmètre électronique, un fer à souder, des outils, etc. N'appartennent pas sur cette photo le démonstrateur Teccart et les pièces qui servent aux expériences de physique.

GRATUIT La brochure gratuite vous fera voir tout l'équipement grandeur nature. Il faut le voir pour le croire.

1^{re} année — Les bases de l'électronique.
2^e année — La télévision monochrome.
3^e année — La télévision en couleurs et le radar et les U.H.F. ou l'électronique industrielle.
4^e année — Les mathématiques de l'électronique.
5^e année — La conception des circuits électroniques.

SAVIEZ-VOUS QU'UN GRAND NOMBRE DE TECHNICIENS qui réussissent en télévision ont été formés par l'Institut Teccart et que plusieurs gerants de service en télévision sont des diplômés de 2^e et 3^e années au Teccart. Faites comme eux et vous connaîtrez le succès en télévision.

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

Sans obligation de ma part je désire recevoir votre brochure des

Cours à l'école Cours par correspondance

NOM _____ TEL _____

ADRESSE _____ AGE _____

VILLE _____ P.S. 2-9-58
3155 Hochelaga
Montreal

VENEZ VISITER TECCART

136 RUE ST-JEAN
JONGUIERE
LI 7-8623 LI 3-3687